

Motociclista bayendo trabao herida den accident



ORANJESTAD (AAN) Diasabra mainta, un accidente a tuma lugar banda di ex-Certified, ora un auto cu plachi V y un brommer a dal den otro. E motociclista a keda benta riba caminda. *Detaye na pagina 5.*

Aruba mester tin su plataforma propio di pago

■ **Minister Wever tambe ta kere**

- *Esaki pa reduci costo di transaccionnan local*
- *Peticion ya caba duna na Banco Central prepara esaki*

'Ban Bek Caya' tabata un exito rotundo



ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi, Caya Betico Croes na Playa, conoci pa hopi hende como "Caya Grandi", a bira e epicentro di alegria cu union familiar y bida cultural durante e prome edicion di Ban back Caya, un evento cu a sobrepasa tur expectativa y a lansa un sentimento di speranza y renobacion pa nos caya principal. Un multitud grandi di hende, tanto local como turista, a yega pa disfruta di un anochi yena di alegria, cultura, entretenimento y compras na prijsnan special. Caya Grandi a haya bida manera den su tempo di gloria, cu famianan disfrutando, gozando y compartiendo momentonan hunto. E ambiente tabata vibrante, tiendanan tabata yen, ambiente tabata reina den cada skina, y bendedornan y comerciantenan den caya a logra un anochi comercial exitoso despues di hopi tempo. *Mas detaye na pagina 17.*

Fraccion di PPA:

“Caso di Mike de Meza ta un refleho di un sistema cu mester mehora”

ORANJESTAD (AAN): Eduard Pieters, miembro di Partido Patriotico di Aruba (PPA), ta lamenta cu e situacion relaciona cu parlamentar Mike de Meza mester a yega te den sala di Corte.

Segun Pieters, e sentencia ta cla: e huez a manda e caso bek na formador, cu ta un señal fuerte cu e proceso no a sigui e regla di integridad, segun e mesun LIM (Ley di Integridad di Minister). Screening basa riba LIM LIM ta cla: si un persona no pasa tur as-

pecto di e screening, no por postul’e como minister. Sinembargo, segun Pieters, Mike Eman como formador a eligi pa papia cu De Meza pa busca un otro salida, pero eventualmente e a bin bek cerca dje. Esaki a prolonga e situacion innecesariamente, mientras cu Aruba tin reto grandi den infraestructura y energia sin claridad riba direccion of liderazgo.

Falta di liderazgo

Pieters ta cuestiona serio riba e lider-

azgo di Mike Eman. “Un lider fuerte mester a bisa desde un principio, cu su colega no por bira minister y cu e mester tuma su stoel como parlamentar”. Esaki no a pasa y e consecuencia ta, un proceso cu a degrada e confianza di pueblo den e sistema politico.

Reflexion y evaluacion di LIM

“Como fraccion di PPA, nos ta kere cu e situacion aki mester sirbi como un momento di reflexion pa tur partido politico y e aspirantenan.



Problema entre pareha a escala den hincamento



ORANJESTAD (AAN): Yamadanan urgente a drenta na Central di Polis riba Diasabra marduga, indicando cu caso di hincamento a socede na un cas na Calbas.

Ora cu Polis a yega, a bin compronde cu ta problema entre pareha y esaki a escala y diripiente e señora a ricibi un hinca na su abdomen. Paramediconan mesora a atende e señora cu e herida ocasiona door di e hinca aki. Tur cos ta muestra cu e herida ta superficial.

Polis despues a detene e persona masculino, y a manda busca Vehiculo di Transporte, cu a hib’e pa Warda di Polis na Shaba pa interrog’e encuan to e sucedido. Mas despues den dia e por a regresa cas.



Si bo tin ambicion pa bira minister, bo background mester ta limpi y bo mester compronde e spelregels”.

PPA ta insisti pa haya un evaluacion profundo di e LIM, pa mira unda e ta cla y unda tin vacio cu por habri e porta pa situacionnan lamentabel manera esaki. Aruba mester y merece

un sistema cu ta basa riba integridad, claridad y responsabilidad.

“Esaki ta nubianan scur den nos procesonan politico. Ta ora pa traha riba un sistema cu ta cla pa tur hende, y no ta depende di ken ta formador of ken bo ta conoce.” Eduard Pieters, di PPA a termina bisando.

MAESTRO BENJAMIN

TESTIMONIO DI GRADICIMENTO



Mi number ta Gerardo Croes, fecha di nacimiento di 21 december 1969, mi kier a duna mi testimonio, Pasobra mi ta hopi agradecido cu e maestro Benjamin, Mi kier conta boso cu mi tabata un homber cu sufri mucho cu mi salud, unda cu mi a dura 12 aña sin cana, Mi tabata sinti inutil y hopi tristo, Mi a cansa di lucha y di busca ayudo na diferente pais cerca diferente dokter. Nan tabata haci yen di test y tur cos tabata bon. E dokternan no tabata compronde dicon mi a perde movilidad den mi pianan si tur cos tabata bon. Mi a bishita hopi bruho y anan tampoco por a cura mi, Un dia mi a topa un amigo, cual a bisa mi pa yama e number 6414186 y pa haci un cita cu e Maestro Benjamin y cu ya e tin hopi conocimiento y e por cura bo, Ami no tabata tin fe, pero mi casa a convence mi y nos a ai bishita Maestro Benjamin, den tiki tempo e la haci algun test y e a descubri cu mi tabata tin un bruheria riba mi, esaki tabata Magia Scur y e pio ta cu un amigo di trabao a haci esaki cu mi, e tabata tin hopi envidia riba mi, e maestro a saca tur cos malo for di riba mi den solamente 15 dia, Mi ta sinti feliz cu mi por move mi pianan y por cana tiki tiki, E maestro Benjamin a bisa mi cada dia lo mi bira mihor, solamente mi mester tin paz den mi curazon hopi fe den Dios. Mi kier a bisa boso di curason, abo esun cu ta pasando esaki y bo ta malo pa bo no pensa e dos biaha, pasobra bo tambe por cura mescos cu mi, yama e Maestro Benjamin, e ta un homber di bon curason y cu hopi conocimiento.

CEL/ 641-4186

Minister Wever tambe ta kere:

Aruba mester tin su plataforma propio di pago

- *Esaki pa reduci costo di transaccionnan local*
- *Peticion ya caba duna na Banco Central prepara esaki*



ORANJESTAD (AAN): Minister di Finanzas, Geoffrey Wever a duna di conoce cu el a informa Banco Central cu Aruba mester bay over na e plataforma nacional di pago caminda tin e control riba kico e ta e cargonan cu ta wordo cobra na Aruba riba e transaccionnan cu ta netamente local.

Wever a sigui bisa cu esey ta un peticion cu a

wordo duna na Banco Central pa prepara esaki. E mandatario a bisa cu e ta den spera di nan lo realisa esaki.

Minister Geoffrey Wever a remarca cu esaki ta un prioridad di gobierno y ta algo cu ta den proceso ainda, pero e peticion a wordo haci na Banco Central. Ta spera cu dentro di poco lo por tin mas claridad riba e topico aki.



E titular di economia a bisa cu mester crea un plataforma local sin cu e 'fees' ta bay afo y sin cu ta dependiente di e 'fees' cu e institutonan internacional ta cobra. Banconan por tuma e iniciativa pa haci esey, pero gobierno no por obliga nan pa hacie.

Locual si por hacie ta crea e plataforma pa asina tur hende uni na e plata-

forma ey pa asina reduci e costonan di transaccion. Tin un ley den preparacion pa regula e 'fees', pero ainda ta haya cu si e platformanan internacionales ta cobra cierto 'fees' na e banconan local y ta prohibi nan pa cobra e cliente, ainda e banconan ta keda cu e gasto adicional, e minister a splica. Esey por genera otro impacto.

Si tin un plataforma lo-

cal, cu ta mas barata, por baha e peso cu tin riba economia. Traha riba esey ta un prioridad, Wever a finalisa bisando.

Manera ta conoci, ultimo temponan hasta e gremio di comerciantenan a splica con gastonan pa haci transaccion di debito a subi astronOMICAMENTE y esaki na su turno lo bay nifica cu prijs di producto y servicio tambe lo subi.

E ta dunando mas forza tambe na e grupo cu semper ta grita cu 'Cash is King', y e ta cuminsa mustra un bon idea. Pero atrobe ta bolbe corda riba dolor di cabez ora cu ciudadanonan ta canando rond cu demasiado cash den cartera of tas.

A lo menos awor tin indicacion cu Gobierno tin atencion pa e caso aki tambe.

Aruba ta expresa su solidaridad cu Senador Colombiano Miguel Uribe despues di intento di asesinato

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister mr. Mike Eman y su esposa Doina, den nomber di Gobierno di Aruba, ta expresa nan mas profundo y sincero sentimento di solidaridad y preocupacion na e famia di Senador Miguel Uribe di Colombia, despues di e lamentable atentado contra su bida.

E atentado aki a conmove e comunidad di Aruba profundamente. Un atentado contra un lider democratico no solamente ta un dolor personal pa su famia, pero tambe un herida na e balornan democratico cu nos tur ta comparti como pueblo y como region. "Awe, nos ta sinti e sufrimento hunto cu su famia y cu henter e pueblo Colombiano". Prome Minister a expresa.

Nos ta pidi Dios pa duna



fortalesa, paz y consuelo na Senador Uribe, su sernan keri y su comunidad. Nos ta haci oracion pa su pronto y completo recuperacion. Ta hopi importante pa nos, como pueblo Arubano, mustra cu nos ta un pueblo solidario, cu ta para hunto cu otro pueblo den momentonan dificil. Prome Minister Mike Eman a tuma contacto cu e Consul General di Colombia na Aruba, sr.



Gustavo Serrano Amaya, pa expresa di manera oficial e apoyo y cariño di e pueblo Arubano. E mensahe ta cla: Aruba ta para solidario na banda di su pueblo ruman di Colombia.

Gobierno di Aruba ta rechasa categoricamente tur forma di violencia, y mas ainda ora violencia ta purba pone obstaculo na e yamada democratico di lidernan cu ta traha den

nomber di nan pueblo. Mester defende democracia cu palabra, accion, y cu union.

Cu Dios fortalece

Miguel Uribe, consola su famia y guia nos tur riba un caminda di speranza, comprension y respeto mutuo.

Setar detectando interferencia riba nan red di 3G

ORANJESTAD (AAN): E sistema di comunicacion di Setar di 3G ainda ta funcionando, como cu tin algun cliente cu ainda ta usa e celularnan aki di e tecnologia bieu cu a wordo lanza na aña 2001. Aworaki na 2025, e.o. na otro paisnan ya ta varios compania di telecomunicacion a desconecta nan aparatonan di 3G, pasobra ya mayoria hende a upgrade pa sistema di 4G y hasta awor pa 4G.

Esey nifica cu si abo di Aruba viaha pa e.o. Merca cu bo celular 3G, lo bo bin descubri cu aya e sistema ey no ta funciona mas.

Na Aruba si keto bay 3G ta den funcion, y den fin di siman Setar NV a anuncia cu nan ta experienciando interferencia externo ultimo dianan riba e network di 3G, y esaki ta afecta primordialmente esnan cu ta usa e telefonnan aki ainda pa yamada. Pues pa data e no ta afectando.

Setar a pone un notificacion pa informa su clientenan di e interferencia aki, y ademas indica cu nan tecniconan ta trahando duro pa resolve esaki.

Minister President Mike Eman:

'For di Noord te San Nicolas, for di bario te ciudad, for di hubentud te nos grandinan - e Bon Comun ta e strea di guia pa nos gobierno'

ORANJESTAD (AAN): Meymey di un Caya Grandi yena cu miles y miles di ciudadanonan entusiasmo cu e exito grandi di e iniciativa pa reactiva Caya Grandi, Minister President Mike Eman, a comparti cu prensa su alegria cu e exito aki tambe.

Den apenas dos luna despues di tuma e responsabilidad di goberna, Prome Minister Mike Eman ta sinti cu e gobierno nobo di AVP-Futro ta logrando resultadonan concreto pa pueblo di Aruba, mehorando bida di nos hendenan y un sentimiento cla di un direccion nobo basa riba dignidad, cuido y comunidad. Un rumbo cu ta dunando perspectiva.

"Nos mision ta cla," Prome Minister Eman a bisa. "For di Noord te San Nicolas, for di bario te ciudad, for di hubentud te anciano — e Bon Comun ta nos guia den cada

paso cu nos ta tuma." Eman ta para keto na cambianan cu ta muestra e direccion cu e gobierno nobo ta encamina ta pa e pueblo henter, e BON COMUN.

Un aumento di Afl. 250 pa tur pensionado, duna yudansa directo na e mayor di edad cu a traha su parti pa nos sociedad. E reintroduccion di un pakete di remedi mas completo cubri door di AZV, pa garantiza cu cada cuidadano tin acceso na cuido di su salud y remedinan necesario pa biba cu seguridad y dignidad. Inicio di un programa nacional pa haci limpi y mantene e barionan, cuminsando den Noord, Village y Bushiri — trece orguyo back den nos espacio publico y fortalece e corazon di comunidad.

Un reset di e revitalisacion di Centronan di Ciudad Oranjestad y San Nicolas. E gran evento cultural den Caya



Grandi, e mas grandi cu a yega di tuma luga - un senjal cla cu Oranjestad ta renace como un centro di cultura, comercio y bida social. "E decisionnan aki no ta aisla," e Prome Minister a en-

fatisa. "Nan ta muestra cla di un renovacion profundo — un gobierno cu ta scucha, cu ta importa, y cu ta pone e hende prome. E ta parti di un vision a largo plaso caminda progreso economico y hustisia social ta bay man den man."

Prome Minister Eman a reafirma cu e gobierno lo sigui traha riba base di Bon Comun, como e principio permanente pa cada desision y direccion. "Nos lo sigui traha bario pa bario, hende pa hende te cu tur ciudadano por compartí

den e promesa di un miho mayan."

Prome Minister Eman a sera su declaracion cu un yamada pa union y inspiracion comparti:

"Esaki ta solamente e cuminsamento. Cu Fe, Speranza y Amor como nos fundeshi — y cu e Bon Comun como nos guia — nos lo traha un Aruba cu prosperidad comparti, oportunidad pa henter nos pueblo."

Pagina 17 por mira mas di e ambiente na Ban Bek Caya.

Ministro di Husticia Arthur Dowers cu agenda yen na Hulanda

ORANJESTAD (AAN): Durante su bishita di trabao na Hulanda, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a bishita Nationaal Cybersecurity Centrum (NCSC), caminda a reuni cu e director di NCSC sr. Mathijs van Amelsfort.

NCSC ta forma parti di Ministerio di Husticia y Seguridad, y ta identifica riesgo y tendencia den e mundo digital. NCSC ta intercambia conocimiento ampliamente, conectando tur partner cu informacion y experticio. Ademá nan ta preveni daño social y ofrece apoyo durante crisis, cu un ekipo riba alerta 24/7.

Door di e colaboracion nacional y internacional, NCSC ta fortalece e resiliencia digital di Hulanda y Reino.

Durante e encuentro, Ministro Dowers y sr. Van Amelsfort a dialoga riba e panorama actual di seguridad cibernetico na Hulanda, incluyendo e expansion di e cantidad di organizacionnan protegi for di 250 pa 10.000. Ademá nan a papia di e ley nobo cu ta pone e responsabilidad personal riba esnan na cabes di organizacionnan



den caso cu nan no cumpli cu e exigencianan estableci riba nivel di seguridad cibernetico.

Tambe a dialoga riba temanan manera menaza actual riba tereno digital, y a pone enfasis riba e importancia di cooperacion internacional, particular den cuadro di Reino Hulandes, mirando cu seguridad cibernetico no tin frontera.

E meta di e bishita aki ta pa explora e posibilidadnan pa fortifica colaboracion entre NCSC y Aruba, incluyendo desaroyo di un mecanismo pa duna apoyo di manera rapido, cu e meta pa amplia e capacidad di contraresta y comparti conocimiento den Reino.



**TRABOU DI MANTENCION
DEN TRANSFORMATORHUIZEN
NA EAGLE**

Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 12 di juni, 2025
8:30 AM te cu 3:30 PM**

Den vecindario di:

- Bushiri (un parti)
- Engelandstraat (un parti)
- Frankrijkstraat (un parti)
- Italiestraat (un parti)
- Schotlandstraat (un parti)
- Ierlandstraat (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.


ELMAR

Motociclista herida den accidente di trafico ora cu e tabata bayendo trabou



ORANJESTAD (AAN) – Diasabra mainta, un accidente a tuma lugar banda di ex-Certified, caminda un brommer y un auto a bay den colision.

Durante e incidente, automobilistanan cu tabata pasa mester a baha nan velocidad, pasobra e motociclista a cay riba suela riba caminda y tabata meymey.

Un auto di marca Kia cu placa V a para banda robes di caminda cu daño visibel na banda robes.

Segun testigo, e persona cu tabata riba e brommer tabata bayendo trabou, ya cu tabata bisti un uniform di un hotel grandi.

Ambulance a yega rapido na e sitio, y a pesar cu e motociclista no tabata gravemente herida, el a wordo hiba hospital pa seguridad. Tabata parece cu el a rasca su elleboog banda robes durante e caida.

Polis di Playa y Forensys a tuma dato na e sitio pa prepara un rapport formal.

Un empleado di BFTO tambe a yuda stacionando un van na caminda pa preveni cu trafico por a pasa cerca di e victima durante investigacion.

Como 1.100 kilo di cocaina haya na waf di Hulanda



VLISSINGEN: Autoridadnan di frontera na Hulanda a confirma, cu Douane durante un control regular den waf di municipio Vlissingen, a logra intercepta y confisca un cargamento di 1.102 kilo di cocaina. Douane a bin descubri e droga aki escondi mey-mey di un cargamento di fruta cu a yega Hulanda den container procedente di Ecuador. E destinacion final di e fruta ta pa un compania na Europa.

Ta convenci cu e compania importador tin nada di haber cu e droga, ya cu e container a wordo ‘contamina’ na caminda. E droga aki tin un balor riba caya di 27,5 milyon Euro.

Mientras tanto e droga a wordo destrui, y e investigacion riba e caso ta sigui.

MULTIPLICA
BO PREMIO CU

MULTI-

x3

x5

x2

FP



www.lottoaruba.com

Shurman Milliard - Trahador Social 131

Tin un falta di conocimiento general entre hobennan di 18-21 año riba asuntonan cotidiano



ORANJESTAD (AAN): Trahador social di 131, Shurman Milliard a elabora den un entrevista cu DIARIO, cu 131 tabata druk presentando diferente charla na nos hobennan, incluyendo e parti di salud mental.

Durante e charlanan aki, 131 a tuma nota cu nan a wak un falta di conocimiento general entre hobennan di 18-21 año, cu no tin idea riba asuntonan

manera paga un hipoteca, cuentanan, con cierto instancianan ta traha.

Nan a ripara cu hopi mayor of otro adultonan no ta papia cu nan yunan tocante hipoteca, siña e hobennan cushina, pago di cuentanan, kico ta encera haya un yiu, costonan di bida. E tradicion di sinta na mesa come y combersa riba temanan di tur dia no tey mas. Milliard a indica cu e falta di e tradicion aki, ta stroba desaroyo di e mucha y ora nan ta bay studia of biba den exterior, nan ta haya nan mes confronta cu ne y no sa kico mester haci, cu ta bira un presion mas mientras nan mester atende cu scol y bida social.

131 ta trece dilanti den nan charlanan, diferente

tema cu e hobennan aki mester pensa mas riba dje, por ehempel, hopi no sa na unda nan ta para como un hoben di 18 pa 21 año, kico nan kier den futuro, paisnan cu nan kier bishita y pakico. No pasobra un amigo di bo kier bishita un pais cu bo mester haci mescos. Kico bo kier siña? Cua cultura bo ta identifica cu ne, y con tur esaki por influencia bo desaroyo profesional y adulto. Segun Milliard, 131 tambe ta experencia hopi parti positivo tambe, manera di e 400 hoben cu ta bay studia afo, entre 300 pa 350 ta bay cana e caminda corecto ya cu nan a haya diferente guia. Por ta di e 400 hoben, 50 tin duda, 30 mester di mas yudansa y 20 por a cay den mal ca-

minda. El a enfatisa cu ta importante pa celebra e 350 hoben cu a haci nan best y bin bek Aruba pa enriquece nos comunidad.

Milliard a bisa cu nan no lo laga atras e 20 cu mester di mas ayudo, y lo sigui duna nan tur sosten necesario.

Un Aventura Electrico lo tuma lugar dia 8 di augustus na ELMAR

**Un Aventura Electrico
pa Muchanan na ELMAR!**

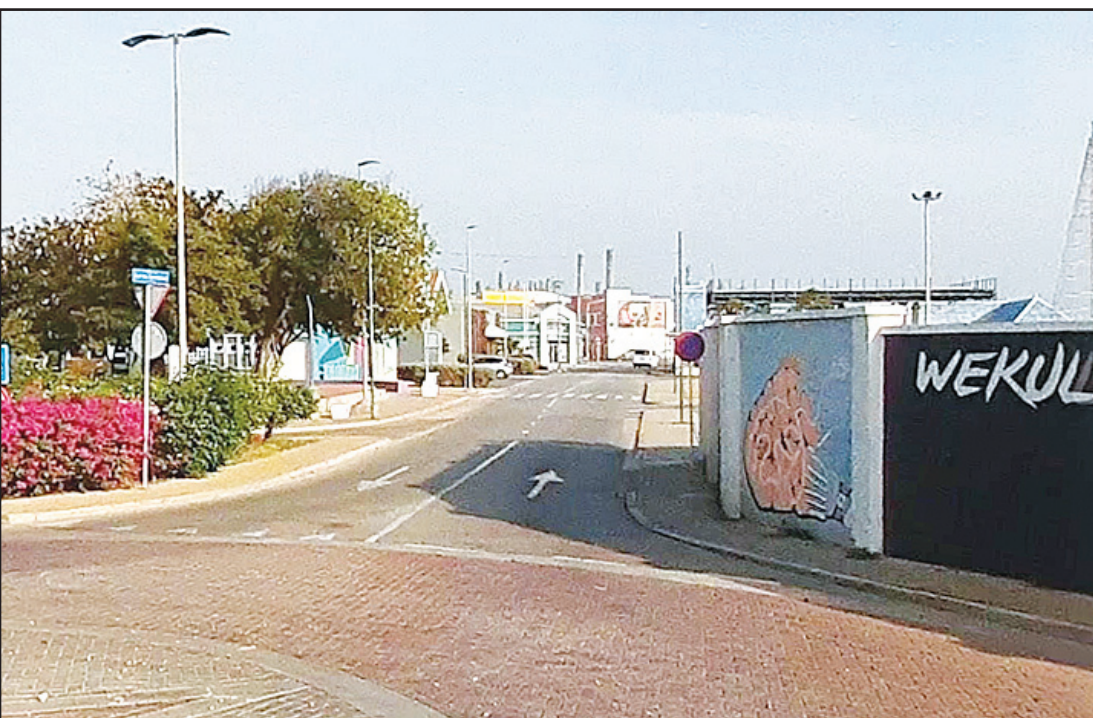
Un biahe den historia di coriente na Aruba.

Mira cu bo propio wowonan kabelnan bou tera y experencia un storing di berdad.

Hunga weganan electrico y super fun!

Pa mas informacion, of pa reserva un spot, bishita: www.bukidipret.com

Trabao di un luna largo ta start awe riba pida caminda y acera aki



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta desea di informa comunidad di Aruba cu entrante awe Dialuna 9 di Juni 2025 lo cuminsa cu e proyecto di revitalisacion di B v/d Veen Zeppenfeldstraat.

E trabaonan lo tuma lugar entre e rotonde banda di Nicolaas Store (Theaterstraat/ Caya Dick Cooper) te cu e crusada di Caya Captain R.

Rodger.

E trabaonan cu lo bay tuma lugar lo ta den e acera/ parkeerplaats banda di Postkantoor y dilanti Setar NV. Tambe lo bay frees e caminda y pone tubonan bao di caminda y pone un capa di asfalt nobo.

DOW lo anuncia mas despues e dianan y e desviacion di trafico pa e trabaonan di caminda cu lo tuma lugar.

E trabaonan relaciona cu e proyecto di revitalisacion di B v/d Veen Zeppenfeldstraat, lo tin den total un duracion di 30 dia di trabao.

DOW ta pidi peaton y automobilistanan comprension y cooperacion pa e trabaonan cu mester tuma lugar y ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu por surgi.

ORANJESTAD (AAN): Pa e prome biaha, ELMAR ta participa den Buki Di Pret! Buki di Pret ta un buki yen di actividad pa mucha durante vakantie grandi.

Un Aventura Electrico lo tuma lugar dia 8 di augustus na ELMAR, caminda muchanan por siña historia di coriente na Aruba, wak kabelnan bou tera y experencia un storing, y hunga weganan electrico. Tur esaki completamente gratis!

Descubri e di 5 edicion di Buki di Pret! Entrante 3 di juli, por reserva un spot pa e Aventura Electrico via: www.bukidipretaruba.com/activities/#educational

Mal Circulation

Amplification of chronic venous insufficiency

Mechanism of varicose vein formation

Ta causa:

- Ataca di curazon,
- Stroke
- Perde pia

Healing Hands Center

Tin personal professional cu hopi pasenshi cla pa judabo

- Drecha Circulation
- Baha hinchamento
- Stop hinkamento
- Alivia dolor i kimamento
- Stop doof na pia
- Cura herida difícil pa cura

Evita complication, no perde pia!

Jama pa cita Tel: 7437460 of si of pasa na Caya Frere Arnold 14

PPA ta reitera e importancia di respet pa e rolnan institucional den un democracia

ORANJESTAD (AAN): Miembro di Partido Patriotico di Aruba (PPA) y educador, Sr. Eduard Pieters, a keda sorprendi cu e expresionnan reciente haci di parlamentario Gino Goeloe di e fraccion di FUTURO. Den un postura firme, pero respetuoso, Pieters a aclara cu loke sr. Goeloe a tenci dilanti, no ta reflehá e berdad ni e rol constitucional cu un miembro di Parlamento mester tin.

Trias Política

Segun Pieters: “Ta bon pa para keto un rato y accentua cu den un sistema democrático tin trias político, cu ta consisti di 3 sorto di poder: poder ehecutivo, poder legislativo y poder judicial. Un parlamentario tin e poder legislativo, pero den sr. Goeloe su conferencia di prensa el a asumi e rol di poder ehecutivo, papiando como

un vocero di e gobierno.”

Fraccion di PPA ta haya cu e postura cu Goeloe a tuma, e ta hiba un mensahe den nomber di Gobierno y ta bruha den e rolnan di parlamento y ehecutacion. Esaki sigur ta un accion cu ta debilita mas ainda, e independencia di nos institucion y e confianza di pueblo den su representantenan elegi.

Constitucion ta cla: Responsabilidad ta di minister

PPA kier enfatisa cu segun nos Constitucion, articulo circa Romano 2.1, inciso 3, minister ta esun cu mester responsabilisa na parlamento y no e parlamento mester responsabilisa na pueblo na nomber di gobierno. Si un parlamentario ta sirbi como vocero di gobierno, kico ta keda pa e rol di control, supervisa y legislacion cu e mester eherce den nomber di



pueblo?

Den politica nobo nos no mester di un ‘stempel parlement’

Ya ta mas di 120 dia cu a pasa, desde cu PPA a pidi pa un reunion publico pa discuti e contenido y e consecuencia di e Rijkswet. Te awe, Parlamento no a duna respet ni atencion na e peticion aki. “Nos pueblo no kier un stempel parlement mas,” Pieters enfatisa. “E momen-

to a yega pa nos uni y fiha e rumbo di nos autonomia.”

PPA ta propone solucion: ‘Begrotingskamer’

Como un posibel alternativa constructivo, PPA a propone e idea di bin cu un ‘Begrotingskamer’ independiente, anca den nos Constitucion. Esaki lo ta un mecanismo cu ta evalua, controla y duna conseho ‘bindend’ na Parlamento di Aruba tocante gasto publico. Cada parlamentario lo mester hustifica na pueblo ki postura e ta tuma na momento cu un minister no cumpli cu e cuadro di maneho financiero.

Segun Pieters y fraccion di PPA, esaki ta un manera cu Aruba por musta Hulanda, pero tambe nos hendenan, cu un gobierno ta serio, trans-

parente y responsabel cu su maneho financiero.

Unidad y dialogo: e base pa un politica nobo

PPA ta persisti den su compromiso pa un frente nacional pa uni sector publico cu e gremionan comercial, pa busca solucion riba nivel di pais. E situacion actual, unda Hulanda ta den un status di gobierno demisionario, no ta beneficioso tampoco, paso e interes di 6.9% ta sigui vigente y ta crea un gran incertidumbre. Aruba no por sigui sinta warda riba Hulanda, sin tin un strategia clara y transparente. Eduard Pieters a conclui: “Esaki ta un momento di liderazgo berdadero. Nos ta boga pa unidad y pa responsabilidad real den nos democracia.”

Biento lo sigui fuerte:

Concentracion di stof di Sahara ta aumentando atrobe



ORANJESTAD (AAN): Un area di presion halto riba Atlantico ta keda domina e region, causando biento fuerte te duro den rafaga, segun e pronostico meteorologico pa e proximo oranan. Esaki ta e principal factor climatologico na e momento aki, cu ta influi tanto e situacion atmosferico como e estado di lama na costa.

Segun e informacion emiti pa Departamento Meteorologico, condicionnan levemente instabil den e capanan mas abou di atmosfera por trece nubia ocasional riba e isla, lo cu por resulta den algun awacero cortico durante e dia.

Adicionalmente, un aumento den concentracion di stof di Sahara a wordo registra, lo cu ta reduci visibilidad y un nivel mas abao den e calidad di aire den region. E autoridadnan ta lansa un advertencia pa personanan cu sensibilidad na e tipo di cambio atmosferico aki, pa tuma medidanan preventivo y limita exposicion innecesario.

Departamento Meteorologico ta haci un yamado special na operadornan di boto chikito pa keda alerta. Condicionnan maritimo den partinan Oost, Noord y Noordwest di costa por presenta riesgo pa embarcacionnan chikito, y ta recomenda pa nabega cu cautela.



MAS ORA DEDICANA SIRBI'BO MIHO

Nos ta hopi contento di por ofrece nos clientela mas acceso na asistencia bancario.

Diasabra awo nos lo habri nos SANTA CRUZ BRANCH pa asina sirbi'bo miho.

SANTA CRUZ BRANCH

Diasabra 14 di juni, 2025 | 9:00 AM te cu 1:00 PM

Exclusivamente pa servicionan di prestamo y mantencion di cuenta, tarheta, PIN, cambia adres etc.

Sea ta pa conseho financiero personal of pa haci un pregunta, nos expertonan lo t'ey pa atende'bo.

No lo tin servicionan di cahero.

Ban topa pa nos combersa.

Si acaso bo kier haci un cita, por favor tuma contacto cu nos.



**Results of the
Government of Aruba
Bond Issue – Afl. 65,000,000.00
5.00% June 6, 2025 – 2033
Tranche II**

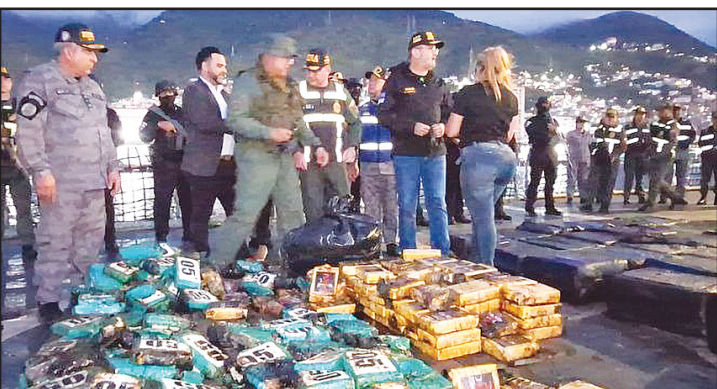


Issuance pursuant to the State Decree of May 19, 2025 no. 1 in implementation of article 2 of the State Ordinance of March 31, 2025 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2025 service year and authorizing the Minister of Finance to cover its financing needs in the 2025 service year (AB 2025 no. 7), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, part a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6).

The Central Bank of Aruba informs that, in applying a tender system as laid down in the document "Policy governing Government of Aruba's electronic bond issue via a tender system", the effective yield for the above-mentioned bond issue amounted to 4.51 percent, for an amount of Afl. 65,000,000.00 with a maturity of 8 years at a yearly coupon of 5.00 percent. This amount has been fully subscribed.

Aruba, June 9, 2025
Centrale Bank van Aruba

Mas di 1½ ton di cocaina confisca riba lama dilanti Venezuela



CARACAS: Un total di 1.564,52 kilo di cocaina a wordo intercepta y confisca como 30 miya panort di estado La Guaira na Venezuela. Esey ta loke e Superintendente Nacional Antidrogas, esta General Danny Ferrer Sandrea a bisa. El a muestra cu esaki a ser logra danki na un operacion militar cu na final a logra detene ocho persona, a confisca 3 boto, y tambe ekipo di nabegacion y comunicacion.

A ser muestra cu durante e accion riba lama, na momento cu tripulantenan di e botonan contrabandista a nota cu militarnan Venezolano ta acercando, nan a hasta trata di basha gasolin riba nan mesun botonan pa purba kima nan, pa trata di elimina tur evidencia. Pesey algun di e pakinan di droga ta parcialmente kima. E investigacion ta sigui pa haya sa di unda e droga a bin, y pa unda e ta destina.

**Join our growing HR team and contribute to building
a workplace where people thrive—right here at the
Aruba Tourism Authority.**

We are looking for

HR Officer – Administrative & Front-Line Support

As the A.T.A. grows, the HR Unit is working to further strengthen its impact by supporting our people, driving performance, and nurturing a purpose-driven culture.

The HR Officer – Administrative & Frontline Support reports directly to the HR Manager and is responsible for the operational execution of HR policies, plans, programs, and systems. This role provides hands-on support in coordinating recruitment and onboarding processes, managing employee administration and benefits, and executing employee engagement initiatives that contribute to a positive global organizational culture.

Interested and eligible candidates can submit their application and motivation letter via our Career Portal.

Deadline for applications is June 13, 2025.



SCAN ME!

And visit our Career Portal
for more information about
the positions and requirements.

Donacion di Key Club Colegio Arubano pa Mary Joan Foundation

ORANJESTAD (AAN): Dia 5 di juni Key Club Colegio Arubano a haci un donacion di Afl. 500,00 pa Mary Joan Foundation pa apoya nan mision di brinda asistencia na hende y famia afecta pa cancer di pecho na Aruba.

E donacion tabata posibel danki na e exitoso proyecto di conscientisacion di cancer di pecho, unda nan a benede diferente articulo, manera: yabero, armband y cuki. E proyecto a yuda no solamente recauda fondo, sino tambe conscientisa y lanta solidaridad pa esnan cu ta enfrente cancer di pecho.

Un danki di curason na tur esnan cu a con-



tribui na e proyecto di Key Club Colegio Arubano, sea door di cumpra un of otro articulo of simplemente door di yuda comparti e mensahe di resiliencia y positivismo. Boso apoyo ta trece speransa, forza y cuido pa nos comunidad.



A DELICIOUS DAY FOR DAD AT FRESCO

ENJOY A SPECIAL DEAL JUST FOR FATHER'S DAY

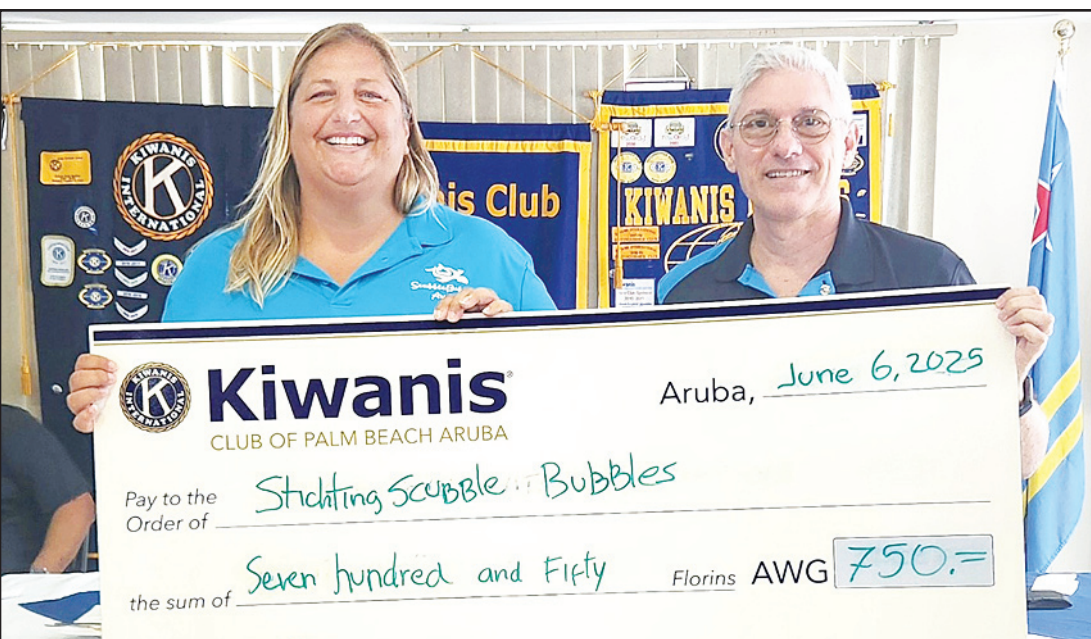
What better way to show your appreciation to Dad than with a delectable Italian inspired meal with a gorgeous Caribbean view. Plus, he'll enjoy 15% off the à la carte menu. Happy Father's Day to all the dads out there!

Sunday, June 15, 5:30pm – 10:30pm
15% discount on à la carte menu



Located at the Renaissance Ocean Suites. For more information or to make a reservation, please call 523-6115.

Kiwanis Club of Palm Beach cu donacion na ScubbleBubbles



ORANJESTAD (AAN): Si-
 man pasa durante nan re-
 union general, Kiwanis Club
 of Palm Beach a duna bon
 bini na Nichole Sanser, kende
 ta director di operacion di
 Stichting ScubbleBubbles.

Conoci como 'Reina di
 Coralnan', el a bay duna un

presentacion cortico pero im-
 pactante riba e importancia
 pa cuido di coralnan rond di
 Aruba. E Fundacion apasio-
 na y importante aki, ta haci-
 endo un fenomenal trabao pa
 proteha y restaura e rifnan di
 coral rond di Aruba. E ta un
 mision cu ta vital pa salud di

e ecosistema marino, y pa fu-
 turo generacion por disfruta y
 encanta cu nan.

Como un gesto di aprecio y
 sosten, Kiwanis Club of Palm
 Beach a haci donacion di 750
 Florin pa yuda nan sigui cu e
 esfuerzo increibel bao super-
 ficie di lama.



Results of the Government of Aruba Bond Issue – Afl. 100,000,000.00 6.00% June 6, 2025 – 2039 Tranche I



Issuance pursuant to the State Decree of May 19, 2025 no. 1 in implementation of article 2 of the State Ordinance of March 31, 2025 establishing the budgets of the Ministries of Aruba for the 2025 service year and authorizing the Minister of Finance to cover its financing needs in the 2025 service year (AB 2025 no. 7), the articles 3, 5, 6, second paragraph, 7, 15, 16 and 17 of the State Ordinance Treasury Paper (AB 1987 no. 3), and articles 2, 3, 4, 9, first and third paragraph, 10, 11, 12, second paragraph, 13, 14, first paragraph, part a, and second paragraph, 16, 17, second paragraph, 18, 19, 20, 27, 28 and 29 of the State Decree on Treasury Paper (AB 1988 no. 6).

The Central Bank of Aruba informs that, in applying a tender system as laid down in the document "Policy governing Government of Aruba's electronic bond issue via a tender system", the effective yield for the above-mentioned bond issue amounted to 5.19 percent, for an amount of Afl. 100,000,000.00 with a maturity of 14 years at a yearly coupon of 6.00 percent. This amount has been fully subscribed.

Aruba, June 9, 2025
 Centrale Bank van Aruba

Diahuebs awo mayoria alumno lo haya resultado di examen



ORANJESTAD (AAN): E prome examen pa scolnan na Aruba a finaliza recien, y e dianan aki ta tumando lugar e revision di tur examen di e alumnonan, sigui pa e reunionnan di docentenan, pa asina tuma decision kendenan a logra slaag cu e "prome tempo", y kendenan tin chens ainda pa haci un her-examen pa purba nan suerte ainda.

Hecho ta cu riba Diahuebs 12 di Juni 2025, lo ta e fecha caminda alumnonan cu a haci examen lo por bay mira resultado. Algun scol ya caba a duna informacion di e fecha y e horario.

Maria College MAVO a indica cu nan lo duna resultado dia 12 di Juni 2025, pa 5:00 pm na e Voorplein di scol mes.

La Salle College MAVO lo duna resultado dia 12 di Juni 2025 pa 5:00 pm na Podium di scol mes.

Colegio San Antonio MAVO lo duna resultado dia 12 di Juni 2025 pa 4:30 pm riba tereno di scol na Santa Cruz.

Colegio San Agustin MAVO lo duna resultado dia 12 di Juni 2025 pa 12:30 pm riba tereno di scol na San Nicolas.

DIARIO no a ricibi tur fecha y horario di e scolnan. Pero di HAVO/VWO, a ricibi informacion cu Colegio Arubano lo duna resultado dia 12 di Juni 2025 tambe, pero ainda no a duna horario.

Mas di 560 mucha lo haci nan presentacion durante 'Grand End-of-Year Concert' di Leerorkest Aruba

ORANJESTAD (AAN): Diamars, 10 di juni, mas di 560 mucha di scol di enseñansa primario na Aruba lo participa den un gran concierto di fin di aña, organiza pa Leerorkest Aruba. E evento lo tuma luga entre 8:30 AM y 11:30 AM den Renaissance Convention Center na Oranjestad, y ta priminti pa ta un celebracion unico di musica, talento y comunidad.

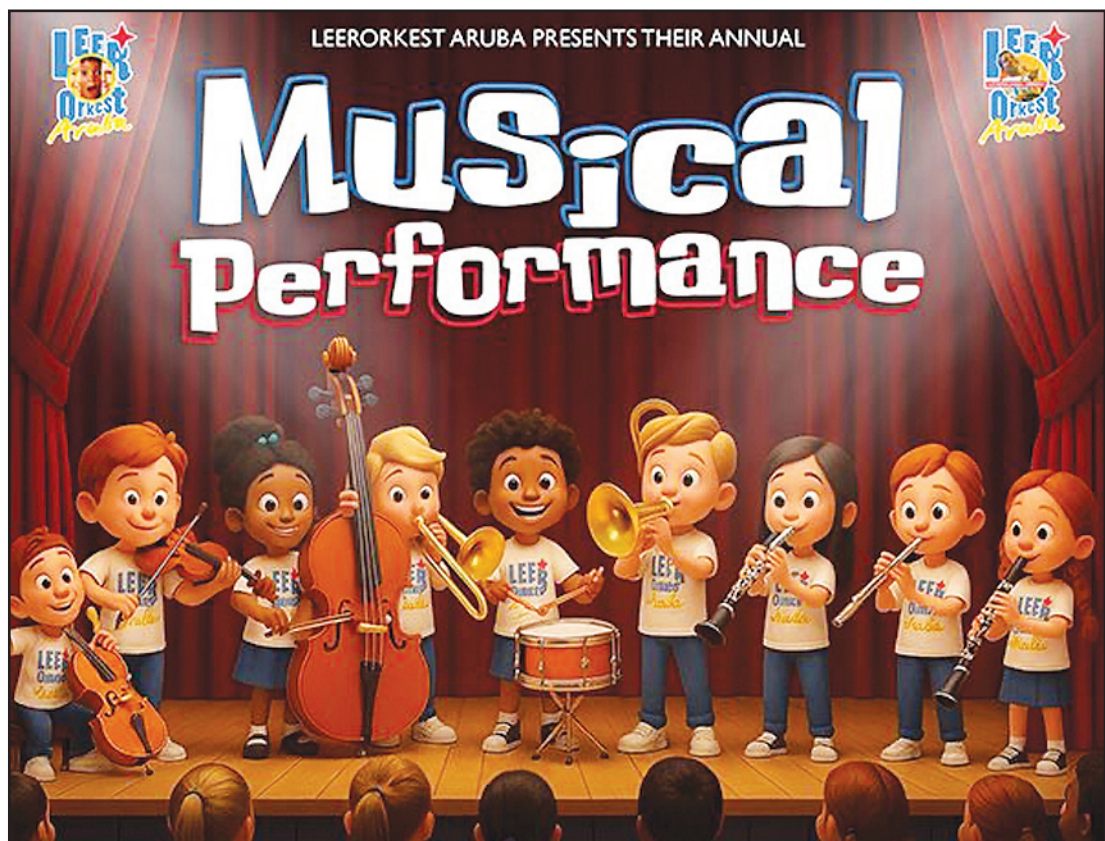
Leerorkest Aruba ta un programa di musica cu un fin social y educativo, inspira pa e iniciativa Dutet Leerorkest. Desde su fundacion na 2019, e programa ta duna na e hobennan e oportunidad pa siña toca instrumento musical durante e orario di scol, promove disciplina, trabou den grupo y creatividad. E programa actualmente ta activo den cuater scol: Prinses Amalia School, Colegio Laura Wernet

Paskel, St. Paulus School y Graf von Zinzendorf School.

Durante te temporada di scol, e muchanan ta traha duro bou guia di un team di maestronan di musica cu pasion y profesionalismo. E concierto ta e resultado di lunanan di ensayo y compromiso y pa hopi mucha lo ta e prome biaha cu nan ta toca pa publico.

Ademas 60 miembro di e After School Orkest di Leerorkest Aruba tambe lo subi riba escenario. E grupo aki ta haci ensayo semanal den diferente distrito, inclui San Nicolas, Santa Cruz y Dakota.

E programa di concierto ta inclui piesanan popular manera *Appel Cora*, *Dance Monkey*, *Three Little Birds*, *Believer*, *Seven Nation Army* i *We Will Rock You*, cu un presentacion special di *Suave* cu



un bishita sorpresa.

E concierto lo wordo dirigi pa Wouter Hakhoff, un director cu hopi aña di experiencia cu Leerorkest Nederland, cu a bini specialmente di Hulanda pa yuda lidera e evento.

Ademas, Leerorkest Aruba ta produci les di musica online, completamente gratuito, pa tur nivel di scol primario (di kleuterschool te 6de klas).

E lesnan aki ta

wordo emiti durante ora di scol via TeleAruba y ta disponibel tambe via www.leerorkestaruba.org. Nan ta ofrece educacion musical general, cu ta inclui ritmo, lesamento di nota, elementonan di cultura Arubano y cantamento interactivo.

E organisacion ta gradici henter su team di maestronan, e muchanan, personal di scol, mayornan, y tur partner cu ta haci e programa posible.

Rosario Bibo diaranson 11 di juni na Alto Vista



ORANJESTAD (AAN): Diaranson awo, 11 di juni, lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista. Lo cuminsa resaca pa 7 or y mey di anochi y tur presente lo por presenta nan intencion personal y general.

Lo resaca hunto pa paz na mundo y den cada cas di famia na Aruba. Lo resaca tambe pa tur enfermo, esnan den cas di cuidado y pa nos hobennan.

Den nos oracion lo corda esnan tambe den necesidad material pa nan por haya alivio y solucion pa nan situacion.

Comision organizado ta invita tur hoben y adulto pa bin resaca hunto na pia di nos Birgen di Alto Vista y pa tur intencion yega cerca Tata Celestial pa medio di intercesion di nos Mama Maria.

VACANTE – PUESTO VOLUNTARIO



Bo tin un vision di wak bo bario prospera?

Si bo tin pasion pa crea un impacto positivo den bo comunidad, **Centro di Bario**, den colaboracion cu **CEDE ARUBA – programa BARIO UNICO**, ta invitabo pa aplica pa e posicion di Miembro di Directiva na un di e siguiente **Centronan di Bario Savaneta, Lago Heights, of Ayo**.

Como Miembro di Directiva, bo lo tin un rol importante den e proceso pa duna forma y realisa iniciativanan cu ta aline cu e meta di bo Centro di Bario.

Cualidadnan deseabel:

- Bo tin pasion pa bo bario y pa Aruba?
- Bo ta comprometi socialmente?
- Bo ta energico y entusiasmo?
- Bo tin un forma di pensa inovativo cu un bista pa futuro?
- Educacion na nivel MBO (minimo)
- Disponibel minimo 2 ora pa siman

Si bo ta mira bo mes den e cualidadnan aki, nos ta encurasha bo persona pa aplica pa e rol di **Miembro General di Directiva**.

Dicon forma parti di un Directiva di un Centro di Bario?

Sirbi riba un directiva di un Centro di Bario ta un oportunidad unico pa contribui na e desaroyo positivo di bo bario y di Aruba. Forma parti di e movimiento aki. Hunto, nos ta traha riba un futuro mihor!

Interesa pa forma parti di e directiva?

Por favor manda bo CV hunto ku un carta di motivacion cortico na Sra. Gianni Bermudez, Coordinador di Programa BARIO UNICO, via barionanunico@cedearuba.org. No lubida pa indica si bo persona tin un preferencia pa un Centro di Bario, si esaki ta e caso.

Centro pa Desaroyo di Aruba

Beatrixstraat 8, Oranjestad, Aruba

Phone: +297-582-7666 • Email: info@cedearuba.org

Website: cedearuba.org

15 di Juni: Dia Mundial di Conscientisacion contra Abuso di Adulto Mayor

Fundacion Alzheimer Aruba ta organisa simposio ‘Promove Proteccion y Husticia pa e Victima di Abuso di Adulto Mayor’

TIN BIAHA E UNICO VISIBEL TA LAGRIMA



NO Excuse



For Elder Abuse

ORANJESTAD (AAN): Pa honra Dia Mundial di Conscientisacion Contra Abuso di Adulto Mayor cu ta tuma luga cada aña riba 15 di juni, Fundacion Alzheimer Aruba (FAA) ta invita comunidad pa participa den un simposio special cu lo tuma luga dia 14 di juni 2025, un dia prome di e dia oficial, na MFA Santa Cruz.

E simposio aki ta dedica na e tema di “Promove Proteccion y Husticia pa e Victima di Abuso di Adulto Mayor”, y su meta ta pa lanta mas conscientisacion den comunidad tocante e maltratonan cu hende mayor ta enfrenta y kico por haci pa preveni esey.

Detalhes di e evento:

- Fecha: Diasabra, 14 di Juni 2025
- Luga: MFA Santa Cruz
- Ora: 11:00 A.M. – 4:00 P.M.

(Inscripcion ta cuminsa 10:30 A.M.)

- Idioma: Papiamentu
- Entrada: Totalmente gratis

Bao e lema “Tin biaha e unico visibel ta lagrima – No Excuse for Elder Abuse”, ta recorda comunidad cu abuso di adulto mayor ta un realidad cu mester wordo combati. Cada persona tin un rol den e lucha pa defende dignidad y bienestar di nos grandinan.

E actividadnan ta organisa den marco di Resolucion A/RES/66/127 (2011) di e Nacionnan Uni, y lo inclui presentacionnan informativo, dialogo interactivo y recurso pa famia y cuidado.

E poder pa preveni abuso ta den bo man tambe! Pa mas informacion, por tuma contacto cu Fundacion Alzheimer Aruba (FAA).

Tres dama cu mas conocimiento di administracion di salario



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a finaliza e curso di ‘Salary Administration’ duna na VCC International. E tres damanan aki awor tin mucho mas conocimiento di administracion di salario. E curso mes a wordo duna pa instructor Dick Rikkengaa.

Esnan cu a ricibi certificado na final ta d.r.p.d. Jeandira Arends (di Total Services Aruba), tambe Alexandra Kock, y finalmente tin Zain Acosta (Aruba Trading Company).

Awendia cu asina hopi cambio riba nivel fiscal, ta importante pa esnan cu ta encarga cu payroll por haci e calculonan corecto segun reglanan imponi pa esnan cu ta crea legislacion pa impuesto. Pabien na esnan cu a ricibi certificado.

E iniciativa ta apoya productornan y artistanan local

Serie nobo di festival cultural ta keda lansa cu un Festival di Musica na Centro di Bario Noord

ORANJESTAD (AAN): CEDE ARUBA, den colaboracion cu ATA (Aruba Tourism Authority), cu orguyo ta presenta VIBRACION CULTURAL, un serie completamente nobo di festival cultural diseña pa celebra y fortifica bida comunitario a traves di eventonan regular cu ta resalta e rikesa artistico y diversidad cultural di Aruba.

Mientras VIBRACION CULTURAL lo explora varios tema cultural den su edicionnan, di festivalnan tradicional te cu arte culinario y herencia local, e prome edicion ta cuminsa cu un Festival di Musica local di dos anochi riba 20 y 21 di juni na Centro di Bario Noord.

Segun Director di CEDE ARUBA, Daniel Tecklenborg: “VIBRACION CULTURAL ta mas cu djis un plataforma pa entretene – e ta un plataforma dinamico cu ta amplifica e curason di nos barionan. Via musica, arte y cultura, e serie aki ta duna barionan e espacio pa comparti nan “Storianan”, tradicionnan y creatividad. Cada edicion lo trece algo diferente, y nos ta orguyoso pa cuminsa cu e prome edicion carga pa e ritmo vibrante di nos artistanan local.”

VIBRACION CULTURAL, Volumen 1 ta presenta ocho artista local cu nan musica original. E evento na mes momento lo ta tambe e presentacion final di un otro proyecto di CEDE ARUBA, cu apoyo di Fonds voor Podiumkunsten y den colaboracion cu UNOCA y productor Michael Lampe.

E iniciativa ta apoya productornan y artistanan local den creacion di musica original, cu e meta di impulsa talento pa escenanan regional y hasta internacional.

E evento ta completamente gratis y habri pa publico, lo tin stand di cuminda local, bendedornan artesanal y un bar vibrante, tur diseña pa uni e bario.

Lineup di Artista

Riba diabierna 20 di juni, e festival lo presenta:

- 7:15 PM Sedy Loefstop, cu Pop alternativo fresco y vibra di Indie Productor: Ivan Quandus
- 8:15 PM BandiLama, mesclando Rock, Ska y Reggae Productor: Jeremy Bonaribba
- 9:15 PM activemirror, un banda di rock Indie/alternativo Productor: Amal Farhat-Kasouf
- 10:15 PM Jralph, presentando un mescla di fusion Caribeense, Afro y sonidonan Latino

Productor: Jralph

Riba diasabra 21 di juni, e stage ta continua cu:

- 7:15 PM Jeanior Goeloe, presentando musica Urban nobo cu un toke local Productor: Rygel Isabella
- 8:15 PM Lightskin Rasta, cu club Caribeense y ritmonan Urban Productor: Fellow
- 9:15 PM Ataniri, sirbiendo sonidonan di club Urban Caribeense Productor: Fellow
- 10:15 PM Suhey ft. Casper, representando Love & Soca Productor: Nigel Hoek

Revitalisando espacionan, fortificando comunidad

Centro di Bario Noord a wordo scogi como e luga pa e prome evento aki como parti di e mision mas amplio di CEDE ARUBA pa revitalisa centronan di bario. E espacionan comunitario aki ta wordo reimagina como hubnan activo pa creatividad, expresion y conexion social.

Cu e partnership nobo cu ATA, VIBRACION CULTURAL lo bira un evento regular cu ta honra cultura mientras ta construi brugnan entre localnan, turistanan, talentonan, iniciativanan y luganan.

Informacion di Evento

- Entrada Gratis (portanan ta habri 6:30 PM)
 - Luga: Centro di Bario Noord
 - Fecha: 20 & 21 di Juni, 2025 | 7:00 PM – 11:00 PM
 - Musica en bibo • Cuminda local • Mercado artesanal • Great vibes
- Bini celebra e lansamento di VIBRACION CULTURAL y disfruta di dos anochi inolvidabel di musica, conexion y comunidad.

Muchanan di Scol Preparatorio ya caba pensando riba futuro profesion



ORANJESTAD (AAN): Nunca ta demasiado trempan pa cunminza pensa kico lo bira e futuro profesion di muchanan chikito. Y pa haci esaki mas interesante, docentenan di e Kleuterschool na Colegio Conrado Coronel a decidí na haci esaki na un forma interactivo y interesante. Riba Diabierna nan a clausura e tema "Profesion" cu e muchanan di kleuter. Nan a concentra den overdekte speelplaats, y nan tabatin e conocido Jean Carlo Espinal como presentador.

E mainta aki, nan tabatin presentacion di Lyanne Kock cu a duna presentacion di fitness, y a pone muchanan rek curpa un rato pa nan curpa ta mas flexible. Tambe tabatin Reggie y Melitza Bermudez di Aruba Salsa como bailarín/bailarina cu laga e muchanan marca poco paso. Na final un Bombero tambe a pasa bishita nan y duna un presentacion. Muchanan a keda contento, y docentenan satisfecho cu e contribucion di cada invitadonan. Sigur e mainta aki, e muchanan di Colegio Conrado Coronel a siña un poco mas.



Fortaleza di Famia

Dialuna 9 Juni 2025

Ban esforza pa nos tur pasa e screening di Dios

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

E screening di Dios, ta wordo anuncia na grandi den Juan 3:16-19 y e ta wordo confirma den Juan 3:36.

Dios no ta chansa, Dios ta serio, fiel, berdadero y misericordioso, ta berdad cu tin separacion di estado y iglesia, pasobra si screening di hende pa goberna mester a tuma lugar segun e normanan di Dios, anto mayoria pais rond mundo lo no tin gobierno awendia.

Antes e lider di un pais mester tabata guia pa Dios, pasobra ora e lider purba goberna e pais sin Dios, hincando e pais den orguyo, idolatria, bruheria y malicia y asina aleha e pueblo for di Dios, e lider di e pais lo sufri e consecuencia, dilanti di tur hende, pasobra Dios mes lo atende cune. Wak kico a pasa cu rey Saul, Herodes, Salomon, Nabucodonosor, Acab, Omri, Nadab, Basaa, etc.

Awendia pica ta wordo trata como bida priva, pasobra durante oranan di trabao hende mester ta integro, pero despues di 5pm e por "Viva la vida loca", pasobra ta su bida priva, pero no laga nos lubida cu cerca Dios ningun hende tin bida priva, tur cos cu ta scondi, ta den claridad dilanti di Dios.

Pesey Bijbel ta bisa nos bon cla: No gaña boso mes Dios no ta laga ningun hende haci bofon di dj'E, tur locual un hende sembra e lo cosecha.

Dios a pone bon cla pa nos tur ken lo pasa Su screening y ken lo no pasa e screening, pa asina duna tur hende chens pa arepentí y busca cara di Dios.

Pero e diabel tin hende bon engaña, y cu wowo tapa, cu no kier tende ni mira e berdad, pero cu ta sigi den nan inmundicia y bagamunderia, y haci como si fuera nan ta bon y Dios ta malo.

Den Galationan 5 :19-21 e palabra di Dios ta splica nos bon cla cu esnan cu ta participa den obranan di carni lo no hereda e reino di Dios.

Un biaha mas den 1 Corintionan 6:9-10, e palabra ta bolbe recorda nos cu e inhustonan lo no hereda e reino di Dios.

Den Romanonan 1:18-32 e palabra di Dios ta un guia pa nos tur, pa nos tin temor di Dios, Su principianan, y Su boluntad, pasobra tin consecuencia grave pa esnan cu a tende e palabra, pero ta troce e palabra, y asina haci locual cu nan kier, y hasta nan no ta haya ta necesario pa reconece Dios.

Y es mas e palabra di Dios ta bisa bon cla kico lo pasa cu hendenan asina.

Y den e ultimo buki di bijbel cual ta Revelacion, ora e huicio wordo presenta e ta bisa bon cla den Revelacion 20:15. Si un hende su nomber no wordo haya skirbi den e buki di bida, e a wordo tira den e lago di candela. Esey ta di dos morto.

Awor mientras tanto nos tin e oportunidad, nos mester predica e evangelio di e reino di Dios, na tur hende, pasobra e palabra mes ta bisa, esun cu kere lo ta salba, pero esun cu no kere lo ta condena, pasobra e no a kere den e Yiu unigenito di Dios.

Ora hende ta spera algo y e no ta ricibi locual cu e a spera e ta wordo decepciona.

Awel tin un decepcion grandi mundialmente ta spera esnan cu boluntariamente a bay contra palabra di Dios, pensando cu ta contra hende nan ta bay of ta contra iglesia, misa, of tempel nan ta bay, pero na final di cuenta ta bin nota cu ta contra Dios mes nan ta rebeldia. (2 Thesalonisensenan 2:1-12).

Empleadonan di Playa Linda ta celebra logronan di mitar di aña



ORANJESTAD (AAN): “Pa prome biaha desde Covid, Playa Linda Beach Resort a lanta su celebracion di mitar di aña y celebracion di contribucion di empleado. Henter e ekipo di empleado a comparti cena y fiesta bailabel di grandioso, festeho di mitar di 2025.

“Companianan usualmente ta gradici nan staff pa un trabou bon haci durante di fiesta di fin di aña. Pero na Playa Linda, nos no por warda pa duna un merecido compliment pa un tremendo trabou haci, y nos tabata feliz pa lanta bek nos tradicion anual,” asina Sulaika Kelly,

Operations Director di Playa Linda, a splica.

E anochi a ranca sali na Piedra Plat Entertainment Center, cu un fiesta bailabel cu tononan melodico provee pa e banda di X-Static y soculento snacks for di Sit and Sip Catering. Puntonan culminante di e anochi a inclui

tambe varios rifa presenta na e ganadornan fortuna.

Durante di e curso di e anochi, Gerente General di Playa Linda Peter van Grinsven a gradici e staff pa nan prestacion excelente, mencionando cu, danki na nan dedicacion, bayendo mas leu di lo rekeri riba un base diario, e resort ta

sigui ta un top escohencia entre e bishitantenan. Un di e hopi premiacionnan, Playa Linda recientemente a logra e posicion entre e resortnan mas popular, den e Top 10%, entre resortnan worldwide door di Trip Advisor.

Auto a keda tur kibra na Suriname ora di dal un baca riba caminda



PARAMARIBO: Den fin di siman den oranan di anochi, un auto compacto Toyota Vitz a bay dal den un baca cu tabata canando los riba caminda. Esaki a socede poco despues di mey anochi na Welgedacht A-weg na Suriname.

E impacto tabata fuerte, y e baca a hasta dal riba e hood y tambe kibra full e windshield. Door di esey e baca a keda seriamente herida y tabata sangrando, y a djis

keda eybao riba caminda.

E auto tambe a haya basta daño material. Pa suerte ningun hende den e auto a resulta herida, y nan a djis pasa den un spanto.

Polis a bay na e lugar debi cu e baca a keda riba caminda y ta obstaculiza trafico. No ta conoci tampoco ta kende ta doño di e baca.

Diaranson awor tin Full Moon Hike den Parke Arikok



ORANJESTAD (AAN): Diaranson awor lo tin e tan gusta ‘Full Moon Hike’ pa esnan cu ta gusta cana den naturalesa, bao briyo di luna cla.

Un chens unico pa bo bay experiencia naturalesa di e isla bao di un luna yen, y mira e bunitesa natural fo’i un otro perspectiva.

E caminata aki di ano-chi lo sali for di Centro di Bishitante di Parke Nacional Arikok, y e hike aki lo hiba hendenan cu ta gusta cana y cu ta goza di naturaleza riba un caminda cu

ta pasa door di Sero Boonchi, y Sero Arikok.

Full Moon Hike aki lo ta Diaranson 11 di Juni 2025, for di 6:30 pm te cu 9:30 pm. E distancia lo bay ta 4,0 kilometer. Nan ta pidi tur hende pa bay cu un bon zapato, un flashlight chikito, y cos chikito di come y suficiente awa. Corda bon cu lo bay tin hopi subida den e caminata aki, pues bo mester ta confortabel cu e distancia, y cu bo por mantene bon paso pa bo keda cu e grupo.

Pa bo participa, bo mester

tin 10 aña bay ariba, y tin di inscribi y registra di antemano! Corda cu cupo ta limita: Haci esaki na e website:

www.bit.ly/junmoonhike

Prepara pa bo aprecia e buniteza di naturalesa den un forma respetuoso y consciente. Lo bo tin di paga pa participa, y ta ricibi pago na Centro di Bishitante Parke Arikok entre 6:00 pm y 6:30 pm, y e suma ta basa riba diferente factor, y esaki por lesa riba e website.

E Bon Noticia

Bijbel ta bisa, cu Hesus a lanta un solo iglesia na Herusalem

Skirbi pa: Seferino Tromp

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan, nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26-28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: "Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan." Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo di Israel.

Bijbel Lucas 1: 32-33, ta bisa: "Señor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin." Bijbel Mateo 16: 15-19: "Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis'e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj'e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe." Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesiasnan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera y habri e unico portanan pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Den e unico Iglesia Universal di Cristo-Hesus, tin e yabinan di e portanan di Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi.

Bijbel Marco 16:15-16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: "Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad." E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel di Dios Tata den e Aliansa Nobo. Awor, tur hendenan, sectanan y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo. Hesus a duna Su apostelnan, Su doctrinanan di Gracianan di salvacion pa Su Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19-20, Confirmacion Echonon di Apostelnan 2: 1-4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19-29, Matrimonio Mateo 19: 4-6, Apostolado Marco 3: 13-19, Enfermonan Hacobo 5: 14-15.

Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na anja 1521, Martin Luther a un frere, teologo aleman, pero Martin Luther a bira protestant, contra di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. El a inventa e teoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo a trece hopi division y hopi di nan a lanta nan mesun religionnan, sectanan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan. di Bijbel Echonon Apostelnan 20: 28-30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: "Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Señor, na cual E'l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras." Ta manera cu Hesus a bisa den, Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Bijbel Revelacion 21: 10-14, ta bisa bon cla, di e ciudad Santo di Herusalem tabata bahando di Dios for di Cielo, briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabata tin diesdos piedra di fundeshi grandi y riba esakinan e diesdos nomber di e diesdos Apostelnan di E Lamchi tabata scirbi. Esaki ta e diesdos Obisponan di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. Husga pa bo mes, si bo ta den un Iglesia corecto pa bo salvacion. Nunca no ta laat pa compronde e berdad y pa comberti.

Muhe Checo declara morto a spierta bek den su caha di morto

PRAGA: Un muhe di 88 aña di edad, pa ekibocacion a ser declara morto, y pesey el a spierta den su Caha di Morto. Esey ta loke e corant Pravo di Republica Checo a raporta, y esaki a pone cu awor Polis ta haciendo un investigacion.

Tabata Diabierna mainta cu un habitante di ciudad di Pilsen, cu ta situa como 90 km pabao di Praga, a yama Ambulance pasobra e ta pensa cu su casa a muri pasobra e no por a lante mas fo’i soño. Un Docter Forensico a yega, a declara morto di e señora, y a hasta emiti un certificado di morto.

Tabata ora cu e personal di Funeraria ta tratando di pone e curpa di e señora den Caha di Morto, cu el a habri su wowonan. Director di e compania a core yama Ambulance, y nan a core hibe pa



Hospital pa observacion. Tabata remarcabel cu e señora ta den bon salud, mirando su edad y su malesanan anterior.

Polis a confirma cu nan a cumenza cu un investigacion, pasobra nan kier check e forma di procede di e Docter ey, pasobra nan ta sinti cu e no a suministra suficiente asistencia na un pashent den peligro.

E compania cu a manda e Docter Forensico tambe a expresa nan lamento, y a indica cu nan tambe lo haci un investigacion y lo tuma medida.

Departamento di Trabao Social y Desaroyo di Universidad di Aruba cu combersacion publico riba e tema di pobresa

Solucionnan Innovativo pa Pobreza na Aruba, Latino America y Caribe

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Trabao Social y Desaroyo di e Facultad di 'Arts and Science' di Universidad di Aruba ta invita publico na un conversacion publica riba e tema: "Solucionnan Innovativo pa Pobreza na Aruba, Latino America y Caribe." E evento lo tuma lugar dia diahuebs 12 di juni 2025 di 7:00 pm te 9:00 pm na Biblioteca Nacional Aruba.

E evento aki ta un parti di e Exposicion 'Framing Social Problems and Solutions Photo Exposition', un iniciativa dirigi pa studiantenan di e curso di 'Bachelor's program for Social Work and Development'. Como parti di nan estudio, e studiantenan ta investiga problema social na Aruba y den e region, aplicando teoria sociologico pa compronde e rasonnan fundamental y propone solucionnan sostenibel. Potret selecciona representando pobreza lo ta na exposicion durante e comb-

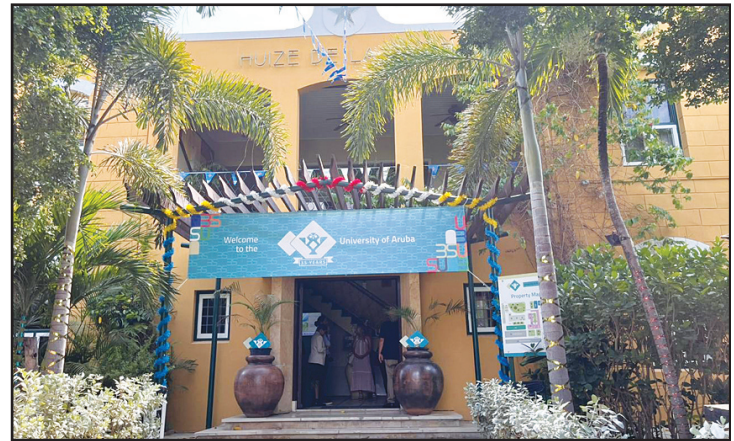


ersacion publico.

Obhetivo di e combersacion Publico:

Investiga e causa raiz di pobreza
Discuti metodo innovativo pa reduci pobreza
Saca den luz e rol di gobierno, CEDE Aruba, organizacionnan di comunidad, iniciativa di hubentud y participacion di ciudadanonan

Daniel Tecklenborg, Director, CEDE Aruba
Louissette Christiaans-Yarzagaray, Policy Advisor, Planificacion pa Desaroyo Sostenibel (SDP)
Gayle Arendsz, Policy Advisor, Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DE-ZHI)



Inspira studiantenan di Trabou Social pa tuma un rol activo den combati pobreza

Studiantenan di Trabou Social, Universidad di Aruba

Moderador:

Ghislaine Nicolaas, Docente Part-Time, Departamento di Trabou Social y Desaroyo

E evento aki ta gratis y habri pa tur hende. Ta invita miembro di comunidad, profesionalnan, y studiantenan pa participacion den e dialogo importante aki pa duna forma na un futuro mas husto por medio di innovacion y colaboracion.

Mas hende local awor sa mas di Micro Hydroponic

ORANJESTAD (AAN): Recientemente e ultimo grupo di participante na e workshop di "Micro Hydroponic" a culmina e sesion, y esaki tabata momento cu a haci entrega di certificado. E tabata un grupo di participante hopi motiva, y cu atencion hopi enfoca pa siña tacticanan nobo pa por produci y cultivar berdura y fruta. Cada participante a ricibi nan certificado. Masha pabien na henter e grupo y un danki na e team di Hydro Technologies Suriname & Aruba pa facilita e workshop. Un biaha mas ta mira con Santa Rosa ta educando y estimulando mas experto local pa yuda cultivar. E personanan aki ta productornan local, cu ta cla pa cuminsa cu nan propio produccion hydroponico. Masha pabien na tur cursista y danki pa e interes y contribucion na Sector Primario.



'Senior Walk 2025' ta sigui cu bunita tradicion di International School of Aruba



ORANJESTAD (AAN): E ta ser yama 'ISA Senior Walk', el a bira un bunita tradicion cu e alumnonan di e ultimo cas ta pasa aden, net prome cu nan gradua.

ISA Senior Walk, ta un despedida profundo cu e scol ta duna na e futuro graduadonan, mientras cu nan ta haci nan ultimo paseo riba e campus di scol aki situa den Wayaca Residence.

Nan ta haci e caminata aki, rondona pa gritamento, brazamento, y recuerdonan, y tabata mey-mey di presencia di nan mayornan, amigonan, docentenan, y henter e famia di International School of Aruba.

E tabata un dia hopi emocional, yena di orguyo, reflexion, y emocion pa loke ta sperando nan awor. Tur esnan cu a bisa nan ayo, ta increíblemente orguyoso di tur di nan, y cada uno di e graduadonan y ya caba ta spera cu hopi anticipacion di e cosnan increibel cu nan lo bay logra den e siguiente capitulo di nan viahe.

Un palabra di dank na e team di ISA cu a organiza e evento significativo y memorable aki. Riba potret por mira mas di e tradicional ISA Senior Walk. Exito na cada estudiante den futuro.

GANA UN DIY KIT PA

DIA DI TATA

Haci bo compras
cerca nos pa dia
di tata y bo tin
chens pa gana e
ultimate DIY kit!



Campana ta valido entre 2 cu 14 di juni.
E ganador lo wordo anuncia dia 16 di juni 2025.

SHOP NOW

📍 Avenida Milio Croes 41
☎ (+297) 280 0222

electro 



Hopi tempo sin mira Caya Betico Croes asina yen 'Ban Bek Caya' tabata un exito rotundo



ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi, Caya Betico Croes na Playa, conoci pa hopi hende como "Caya Grandi", a bira e epicentro di alegria cu union familiar y bida cultural durante e prome edicion di Ban back Caya, un evento cu a sobrepasa tur expectativa y a lansa un sentimento di speranza

y renobacion pa nos caya principal. Un multitud grandi di hende, tanto local como turista, a yega pa disfruta di un anochi yena di alegria, cultura, entretenimento y compras na prijsnan special. Caya Grandi a haya bida manera den su tempo di gloria, cu famianan disfrutando, gozando y

**Try this offer at our new location:
Domino's Pizza Sta. Cruz**

**BUY 2 MEDIUM
BBQ CHICKEN
— OR —
2 TOPPINGS
PIZZAS
FOR 45.00
AWG**

Excluding Delivery Charge

STA CRUZ 585 0333 PALM BEACH 586 0333 PARADERA 582 0333 SAVANETA 584 0444 BOULEVARD 583 0333

**ORDER AT
DOMINOSARUBA.COM**



Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include delivery charge. This offer is valid from April 14, 2024 to June 02, 2024 or until further notice.

compartiendo momentonan hunto.

E ambiente tabata vibrante, tiendanan tabata yen, ambiente tabata reina den cada skina, y bendedornan y comerciantenan den caya a logra un anochi comercial exitoso despues di hopi tempo. Tabatin un aire fresco den Caya Betico Croes y comercio local a haya un empuhe nobo, y nos comunidad a muestra cu caya principal tin derecho di existencia.

Ban Bek Caya no solamente a trece bida back den un area comercial importante, pero tambe a uni hende riba un manera positivo y inspirado. E evento a demostra cu si traha hunto, por logra cosnan grandi.

Cu hopi orguyo, Gobierno di Aruba por bisa cu e prome edicion di Ban Bek Caya tabata un exito rotundo, y ta ancioso pa e proximo edicion.



Minister Wendrick Cicilia:

Turista, comunidad y comercio a responde n'e prome edicion di Ban Bek Caya

ORANJESTAD (AAN): Gabinete AVP-FUTURO tin apenas setenta dia den gobernacion y ya ta cumpliendo cu e puntonan di e 'Programa di Gobernacion 2025-2028'. Por ehempel riba pagina 38 di e programa tin como enfoke pa revitalisa Oranjestad. Y un di e puntonan importante den e capitulo menciona ta: percura pa limpiesa, mantenimiento, entretenimento y mercadeo pa Oranjestad como centro comercial.

Minister Cicilia ta mira back riba un evento sumamente exitoso, e mandatario a comenta cu e ta sigui kere den cooperacion entre sector priva y sector publico. A forma un ekipo di personanan capacita y cu amor pa centro di ciudad, p'asina organisa e proyecto piloto di Ban Bek Caya. Minister mr. Geoffrey Wever y Minister-President, mr. Mike Eman y nan ekipo a forma parti di e exito aki.

Pa Minister di Turismo, mr. Wendrick Cicilia, e ta contento cu un cantidad grandi di turista y comunidad a asisti n'e prome edicion di Ban Bek Caya. Di su banda, a percura pa hunto Aruba Tourism Authority (ATA) financia e evento. E mandatario kende no tin ni ochenta dia den funcion, ta mira cu su vision di 'community-based tourism' ta dunando su fruto.

E vision ta pa sigui financia tipo di proyecto asina, caminda cu nos comerciantenan local ta ricibi e plataforma pa expone nan producto y servicio. E ta un 'win win situation', caminda cu nos localnan ta ricibi un incentiva for di gobierno y e turistanan ta experencia e autenticidad di nos isla. E expresion cultural y culinario ta algun di e factornan importante pa "e producto Aruba".

"Esaki ta e prome paso pa rebiba Caya Grandi bek", asina Minister mr. Wendrick Cicilia a indica na final. E mandatario ta invita e comunidad pa keda pendiente p'e anuncio pa e di dos edicion di Ban Bek Caya.

Minister Cicilia di un forma di primicia a subraya cu pronto San Nicolas tambe lo conoce un tipo di evento asina. Durante Gabinete Mike Eman I y II a nota cu a planta e semilla, cu festival semanal den Caya di San Nicolas. E

mandatario ta finalisando algun detaye pa pronto anuncia e siguiente proyecto pa San

Nicolas. Ta concretisando e formato ideal prome cu anunci'e oficialmente.



Columna **E**

Sembrado

Dialuna9juni. Di dies siman den tempo ordinario aña 2025. Ciclo C Birgen Maria, Mama di Iglesia

Calendario Liturgico
Lectura: Genesis 3, 9-15.20 of Echonan1, 12-14;
Salmo: Salmo 87;
Evangelio: Huan19,25-34;

Ora cu Hesus a mira su mama y su discipel stima para ey nan, El a bisa su mama:
"Señora, ata bo yiu!"Despues El a bisa e discipel: "Ata bo mama!" For di e ora ey e discipel a tuma Maria den su cas. Huan 19,26-27

Cristo na cruz a entrega nos Mama Maria pa medio di su discipel Huan. E acto aki ta nifica cu nos tur ta yiu di Mama Maria. P'esey nos por pidi Mama Maria intercede pa nos cerca Cristo pa medio di oracion y santo rosario. Si nos para keto nos ta recorda con Cristo a haci su prome milager na e boda na Cana di Galilea, esaki ta nifica cu Cristo lo scucha Mama Maria su intercesion pa nos cerca djE. Tambe nos por lesa den e prome lectura na momento cu Eva a bira Mama di tur bida humano. Den comparacion nos por bisa cu Mama Maria ta nos Mama spiritual cu ta intercede pa nos cerca Cristo. Tambe nos sa cu Mama Maria a vence e malvado y nos por lesa esey tambe den e prome lectura di Genesis cu desendiente di Eva lo vence y trapa e malvado(colebra). Sabiendo esaki nos no tin di perde e oportunidad cu nos tin di pidi Mama Maria su intercesion pa nos cerca Cristo pa medio di oracion, santo rosario su proteccion.

Oracion: Cristo pa medio di intercesion di Mama Maria nos kier pidi Bo pidi Dios pa nos proteccion den tur momento di nos bida pa medio di Cristo nos Señor.Amen.

Grupo Centro Pastoral

> **SUDOKU** <

Conceptis Sudoku By Dave Green

7		8	3					5
	6		8	2	9			
			4					
4								3
			1	8	3			
5								7
					6			
			5	1	8		2	
1					7	8		4

HARI UN TIKI

Un muher a dicidi di manda un whatsapp pa su casa "Dushi, please no lubida di cumpra pan ora bo bin cas y prome mi lubida, bo chick Fatima ta aki, e ta manda bo saludos". E casa "Ken ta Fatima?"

E muher "Nada, solamente mi kier pa bo a contestami pa confirma cu bo a wak mi mensahe".

Casa "Ah, mi a keda sorprendi, pasobra ta net awor mi ta cu Fatima, mi a kere cu bo a wak nos".

Muher "Kico, unda bo ta?"

Homber " Den Panaderia cerca di cas".

Muher "Warda mi, mi ta bay ey nan awor mes". Despues di 5 minuut e muher a banda un mensahe "Mi ta den panaderia, unda bo ta?"

Homber "Mi ta na trabao, awor cu bo ta den panaderia, cumpra e pan y stop di zeur".

BUSCA PALABRA

PLANIFICACION

O S G M M A Y X W N I J P D I C D N O R
J R F D A T D E T N A T R O P M I A T H
H J M X Z X G A U H M G Q K Q V F N C B
S B Q V J O A F R S B Z W H A E E O A O
A W Y N K D Y D X T L N S L G E R T P U
J J J W R V I O L E N C I A D E E N M E
J P H M F N E R U R I E S G O H N E I T
M U N D I A L M E N T E D K N F T M G N
C G T N S F C G V C R C V A U U E O S E
D P O J S N P I L C T Q N S T N K M L M
R D Q M M U O G L P A A Q Z N Q Z Y D A
X A H X H G W I R I D O M G Q C Y H I U
Y D W M C E Q O C I D Q G E W C C Z V N
C O I V E E N D D A L A O U N K S U E I
X I P Z D O A E R R L N D J A T D D A T
Y X K M S V M E Q D U U P O D X E J L N
W I B T Q E G O K A G X P V T E V E F O
I L I J U I D P O P T T U O F C P A N C
E C S X S W U R J R B I S U P M E O T M
O S A T K F Y E O Y O R A S E D I H D T
K E R A M C R P B E B U Z H X C L B W F
Y A P J O Y R A D F R L E I A Q V A S R
P R K Z U V Y R K K U N B G O U D P H T
Y H Z M M M H A K S B T I A E R S O D G
Q B C I B H Z C Y K Q T U E F N B U S D
X J Y T H T L I O G S F L R S U W Q V O
I I X H N R C O Z E Y L E X O X P Y G H
N A Q L I X F N V G M E V O L Z K U Z Z
U W J D N I A N C F V F S W O I V Q I A
D V P X R A I Y I D N R M V E S S N F R

CONTINUAMENTE
DESAROYO
DIFERENTE
DIRECTAMENTE
EHEMPEL
ENTRADA
FACILIDAD
FUTURO
IMPACTO
IMPORTANTE
INVESTIGACION
MEDIDANAN
MOMENTONAN
MUNDIALMENTE
POPULACION
PREPARACION
PRONOSTICO
REGISTRA
RIESGO
VIOLENCIA

Answer to previous puzzle

1	9	6	5	2	4	7	3	8
4	8	3	7	6	1	2	9	5
5	7	2	8	9	3	6	4	1
6	4	8	2	3	5	1	7	9
9	2	5	6	1	7	3	8	4
3	1	7	4	8	9	5	2	6
7	5	9	1	4	2	8	6	3
2	6	4	3	5	8	9	1	7
8	3	1	9	7	6	4	5	2

Difficulty Level ★★★

12/07

Polis mes a hiba victima cu tiro den cabez na Hospital

Tres caso di tiramento riba Diadomingo na Bonaire a shock comunidad

KRALENDIJK: Fin di siman aki si a laga henter comunidad na Bonaire den shock, ora cu a bira conoci cu tres caso serio di tiramento a socede, di cual un di e victimanan a ricibi tiro den cabez.

Prome Caso: Polis di Bonaire a indica cu nan Central a ricibi yamada urgente riba Diadomingo banda di 3:00 am, pa muestra cu tiramento a tuma lugar dilanti di un establecimiento nocturno, esta Club Rush situa den Kaya Princes Marie na Kralendijk. Esaki ta un caya di apenas 220 meter largo, y situa como 26 meter leu fo'i di Kaya Aruba.

Inmediatamente diferente unidad policial a ser manda pa e Kaya, como cu informenan a cuminsa drenta cu tin un victima benta abao y e no ta dunando señal di bida.

Polis a yega eyan y a bin topa cu un caos completo eyan, cu muhenan na gritamento y e victima benta abao meymey di un plas di sanger. E sanger tabata saliendo di su cabez, y e persona no tin señal vital mas. Pero ainda tabatin un persona eyan cu tabata trata envano di practica CPR. Nan a hasta purba duna e victima yudansa cu rosea di boca-pa-boca, aunke esey ta algo cu no ta wordo usa mas den mundo moderno aki.

Finalmente como cu tin un Hospital na apenas 200 pico meter leu, algun boluntario y Polis a dicidi na carga e victima aki bay cune te na Sala di Emergencia pa asina mira si por hací algo. Sinembargo el a yega eyan sin señal vital.

Di dos Caso: Banda di 3:30 am, pues mey ora despues di e prome caso, Central di Polis na Bonaire a ricibi informacion cu un otro caso di tiramento a socede. Esaki e biaha aki na Kaya Hohokam. Esaki ta situa como 2.8 kilometer mas panort, y ta den bario di Nawati.

Unidadnan di Polis a cuminsa mobilisa pa eyan, y a ricibi informacion cu tin un hende herida. Autoridad ta pensando mesora cu e caso #2 aki lo



tin algo di haber cu e tiramento den Kaya Princes Marie un rato prome.

Ambulance a presenta, y cu urgencia a transporta e victima pa Hospital. Aki

nan a trata di estabiliza e pashent, pero mirando e gravedad di su heridan, a opta pa mande cu Air Ambulance rumbo pa Hospital na isla di Curaçao pa

specialistanan mas avanza atende cu ne.

Di tres Caso: E situacion no a keda asina, pasobra poco mas di un ora despues, pa 4:40 am, Cen-

tral di Polis a ricibi informacion cu un tiramento a caba di tuma lugar na Kaya Karpitan, cu ta situa como 1.4 km mas pazuid awor, den bario di Antriol.

E prome informe ta indica cu den Caso #3 aki no tin ningun hende herida.

Tur indicacion ta muestra cu ta hobennan ta envolvi den e casonan aki di tiramento. Y loke a socede den fin di siman ta indica cu Bonaire a perde su famoso paz y tranquilidad, y tin di traha rapido pa evita cu e sigui bay den direccion aki.

Polis di Bonaire no a duna hopi informacion, y ta djis pidi publico pa duna tip pa yuda nan cu e investigacion. Spera den siman nobo aki lo por siki- era duna informacion si ta hende den auto of hende na pia a los tiro.

Motorcycle a bay dal hopi duro den palo di luz na Sabana Liber

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta net na salida di solo, na altura di Sabana Liber 31-B riba e caminda pa bay Veld di Nacional, un motociclista a dal abao, y a slip dal den un palo di luz.

Tanto Polis como tambe Ambulance a yega eyan pa asina atende e persona herida. Autoridad a bin haye sinta abao banda di e palo di luz.

Paramediconan a indica cu nan kier pa e bay den Ambulance, y e persona masculino mes a lanta para y cana e pida chikito ey y drenta den e vehiculo. Aki ta unda nan a dicidi cu tin di bay cu ne pa Servicio di Emergencia na Hospital pa observacion mas avanza. Parti di e brommer a kibra den e accident aki. Suministro di coriente den e area no a wordo afecta.



Polis Curaçao a logra gara pedofil cu a purba huy

WILLEMSTAD: Autoridad y tambe comunidad pa algun tempo ta na altura, cu e ciudadano Michel Sluis ta keda molestia damanan riba e isla di Curaçao. Nan ta indica cu e no ta bon di cabez, y den pasado Corte di Husticia a dune sentencia di prison pasobra el a viola 3 ser femenino. Su estilo ta pasa diferente Parada di Bus y puntra damanan si nan kier lift. Su auto tin un lock cu no ta habri mas, pues e damanan ta keda atrapa. E ta desvia di ruta y ta bay viola e muhenan aki.

Aparentemente su castigo den prison no a yuda mucho, pasobra awor cu el a sali di prison, un biaha mas el a cuminsa comete mesun fechoria.

E biaha aki no ta djis dama e ta mik riba nan, sino riba mucha muhenan menor di edad tambe. El a cuminsa bira stalker tambe, esta ta sigui core tras di muhenan coriendo nan su den auto, y sigui nan tras te ora nan yega cas.

E casonan aki a cuminsa preocupa comunidad na e isla di Curaçao, y pesey mes e presion tabata enorme riba Polis pa nan logra gara e violado aki, pero cu awo a parce di a comberti su mes den "pedofil" tambe.

Polis na Curaçao a cuminsa haya varios denuncia di damanan contra Michel Sluis, y e tabata wordo busca door di Recherche. Riba Diasabra nan a mire, y atrobe den area di Ser'i Domi. Nan a dune señal pa stop, pero el a dicidi na purba na huy. Despues di un persecucion a pone man riba dje den area di Helmin Wiels Boulevard. Awor e ta deteni.



Skina di Ruthy



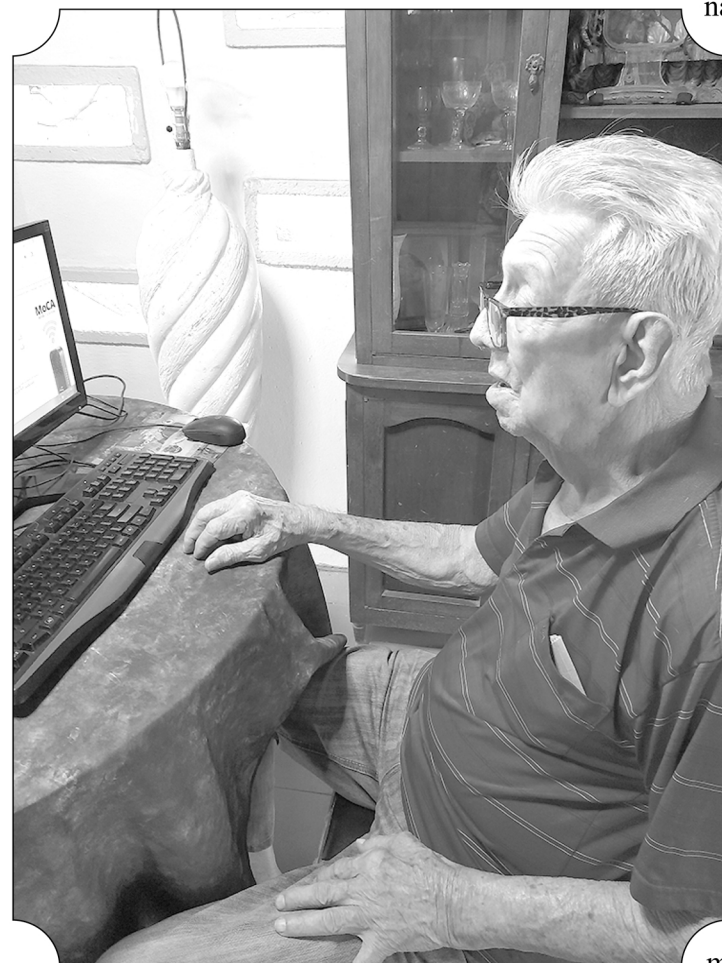
Sabiduria den nos alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Nos por a lesa un relato biblico masha bunita y berdad skirbi pa Pastor Marcel Balootje cu tur bon intencion pa informa, inspira y re-educar nos pueblo. E parti cu ta bisa cu e tata ta e cabes di famia ta berdad pero lo ta algo duro y crenchi skerpi pa acepta pa hopi hende kizas, pa motibo cu awendia tin mamanan soltera cu ta mama y tata pareu. Y tin mamanan profesional cu ta traha y gana mas hopi cu nan casa of nan pareha. Nos no ta bay profundisa nos mes den esaki, ta lage algo di curason pa cada famia cu ta respeta otro den nan relacion y den famia. Lady Ruth ta di opinion cu ta bon pa e tata y mama tuma decisionnan importante hunto y no lag'e cay riba lomba di un di nan so. Ta wordo bisa hopi biaha cu mundo ta cambia bira mas dificil y mas complica, no shonnan, mundo no ta cambia asina, si tin cambio den naturalesa cu e temporanan di lente, zomer, herfst y winter, cambian den construccion y moralidad. Ta hopi di nos, e hende, e ser humano ta cambia cu hamber pa mas, mas di esaki, mas di esaya, principalmente ora di wak propagandan na television encuan to "make up" cu hopi hende muhe ta cay den nan trampa y cumpra productonan cu ta ponebo bira adicto na nan, simplemente pa ta "mas bunita". Ta un negoshi cu ta ranca hopi placa di bo cartera. Ta bon mes cu hombernan no ta hopi den cantidad cu tambe ta cay den trampa pa tiña cabey cu snor pa musta mas hoben.



Danki Dios cu tin hopi tata cu ta stima y cuida nan yuinan y ta pasa tempo cu nan na maneranan responsabel. Hopi tata ta gusta cuida nan cas, nan auto, nan trabao y ta gusta dal dos cerbes cu amigonan durante un wega di domino of wak futbol of baseball na television of sinta den tribuna den oranan liber. Tin tatanan hopi balente pa yuda cu trabao nan den cas, pone paña laba den wasmachine, pasa un basora, of laba co'i kibra. Nan ta responsabel hunto pa e huishouding den cas. Esnan cu tabata den scouting ta haya esaki algo normal y bon pa hasi, bo ta siña survive y para riba bo mesun pianan y por cushina, laba etc. yuda bo señora esposa cu semper ta hasi tur lo demas den cas.



Nos mester di nos tatanan, nos mester di tin homber den nos bida pa e balans bunita crea pa Creador di amor. Lady Ruth ta sumamente contento y bendiciona pa tin su kerido tata Lucas cu nan, den bon estado di salud y cu keto bay ta duna nos consehonan riba tur tereno. Bendiciona pa tin su casa, e tata di su dos yiu hombernan cerca dje y bendiciona cu tur dos yiu homber tambe ta bon tata di nan yiuinan. Dios ta bon. Dios semper ta bon. Y aunke un dia comercial atrobe, ban duna nos tatanan mas tempo, atencion, respet y amor cu nan tambe merece. Nan ta fuerte fisicamente cu un humilde bon curason, y ta un lider, un guia super special pa nan yiuinan.

Scucha Lady Ruth su cancion dedica na tatanan titula: "E homber special" na Radio Galactica 99.9 FM. Nos ta desea tur tata un felis dia di Tata for di awe caba, cu hopi bendicion pa boso sigui ta un bon ehempel responsabel y confiable pa boso yiuinan. Danki Papa Lucas, danki Papa Johan, y tur otro tatanan pa ta e tatanan di mas special den famia. Nos ta stima, respeta, elogia, admira y gradici boso pa ta bon ehempel pa boso yiuinan, nos nietonan. YOU are the blessings! Pasa un dushi Dia di Tata y cu Tata Dios sigui bendiciona boso tur fisicamente, spiritualmente, emocionalmente y mentalmente pa boso sigui carga e responsabilidad di ta e homber na cabes di boso famia. E regalo mas bunita pa un tata, ta, pa wak su yiu of yiuinan felis y

responsabel firme para den nan mesun zapato. Un bon ciudadano ehemplar cu respet pa su mes y pa otro.

No ta e placa cu e tata ta duna ta tur cos. Mostra interes den e crecimiento y desaroyo di e mucha ta locual ta importante tambe. Duna bo yiuinan un bon ehempel pa e sa su balor. Danki pa lesa nos relato ! Un "bearhug" pa Aruba y specialmente pa tur e tatanan.

DEPORTE INTERNACIONAL

Hulanda a gana prome wega pa clasificacion pa Mundial 2-0 contra Finlandia



HULANDA: Diasabra Hulanda a hunga su prome wega di clasificacion pa Copa Mundial di 2026 y a gana esaki sin problema cu e score di 2-0 contra Finlandia. Ya caba prome cu halftime Hulanda tabata tin e ventaha di dos gol den e wega hunga na Finlandia. Den di dos mitad Hulanda a controla e wega pa mantene e ventaha. E prome gol di Oranje a wordo anota pa Memphis Depay den di 6 minuut caba, mientras cu e di dos gol di e Hulandesnan a wordo anota pa e Hulandes/Arubiano Denzel Dumfries den di 22 min-

uut. Cu e resultado aki Hulanda ta na di 3 lugar di nan grupo di clasificacion cu 3 punto den 1 wega, mientras cu Finlandia ta na di 2 lugar cu 4 punto, pero cu 2 wega mas hunga. Polonia ta na prome lugar cu 6 punto den 2 wega.

Athletics a firma Wynns for di Reds



OAKLAND: Oakland Athletics a firma catcher Austin Wynns for di Cincinnati Reds pa consideracionnan di placa, e clubnan a anuncia Diadomingo. Reds a designa Wynns pa asignacion Diabierna. E hungador di 34 aña lo provee Athletics cu un otro opcion despues cu catcher regular Shea Langeliers a wordo manda pa e lista di esnan lesiona cu un lesion di oblique. Athletics actualmente tin

Willie MacIver y Jhonny Pereda riba nan roster como catcher. Den e weganan cu Wynns a hunga pa Reds e temporada aki e tin un average di bateo di .400, cu 3 homerun y 11 careda impulsa den 18 wega.

Steelers a firma contrato di 1 aña cu Rodgers cu balor maximo di 19.5 milyon dollar



PITTSBURGH: Quarterback Aaron Rodgers y Pittsburgh Steelers a bay di acuerdo cu condicionnan pa firma un contrato di 1 aña na balor di 13.65 milyon dollar, segun Adam Schefter di ESPN. E acuerdo di Rodgers ta inclui 10 milyon dollar garantia y tin un balor maximo di 19.5 milyon dollar. E contrato ta inclui tam-

be 5.85 milyon dollar na minuut y weganan hunga, como tambe incentivanan di ekipo. Pittsburgh a finalisa e acuerdo cu e 4 biaha MVP Diasabra, despues cu el a pasa su test fisico. Diamars Rodgers lo papia cu prensa, despues di su prome session di entrenamiento na e asina yama mini camp di Steelers.

Coco Gauff a bira e prome tenista Mericano pa gana Roland Garros desde Serene Williams na 2015



TORONTO: Diadomingo te laat den wega tur cos tabata indica cu Oakland Athletics lo bay gana Toronto Blue Jays, pero Toronto a anota 6 careda den di 8 inning, pa na final gana cu un score di 8-4. Tabata tin 4 triunfo consecutivo di Blue Jays y di 5 den ultimo 6 wega. Mihor bateadornan pa Toronto tabata Vladimir Guerrero, Alejandro

Kirk y Ernie Clement, cada un cu 2 hit den 4 turno. Guerrero a impulsa 2 careda, mientras cu Addison Barger a contribui cu un homerun y 3 careda impulsa. Di otro banda e mihor bateador pa Oakland tabata Jacob Wilson cu 4 hit den 4 turno, mientras cu Luis Urias a contribui cu 2 hit y 2 careda impulsa.

Siete estudiante di Belgica a bin core stage na diferente compania na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Colegio EPI kier a gradici Eureka Secundair, un scol di Belgica, cu a scoge Aruba como nan destinacion pa haci nan pasantia.

Segun nan declaracion, e tabata un super colaboracion pa percura studiantenan crece como profesional. Nan ta siña di nos y nos ta siña di nan. Un danki na e siguiente lugarnan cu a habri nan porta pa 7 estudiante adkiri experiencia balioso na Aruba. Ta trata di Poeroenchi Kinderopvang, Bopel Technical Services, Smart Systems Aruba, y Fundacion SABA.

Tambe nan ta duna mas cu tur un danki na docente Ilona Zievinger, kende ta parti di International Affairs di Colegio EPI pa su tremendo trabao den e proyecto aki.

E scol Eurake Secundair a manda un mensahe tambe: “We zijn er als school van overtuigd dat de voordelen van een stage in het buitenland aanzienlijk zijn. Onze laatstejaarsstudenten uit de studierichting verzorging en mechanisch onderhoud zetten dit schooljaar na hun binnenlandse stage hun praktijkervaring ook in op Aruba.”

“Zo leren jongeren hoe mensen op een andere locatie met een andere nation-



aliteit en cultuur hun eigen vakgebied benaderen. Tonen en delen ze hun eigen kennis en vaardigheden. Niet alleen versterken de studenten hiermee hun cv met internationale ervaring, maar ontwikkelen ze ook essentiële vaardigheden zoals culturele flexibiliteit, communicatie en zelfstandigheid.”

Nan a descubri cu na Aruba, nan partner di colaboracion di Colegio EPI tin mesun norma y balor como nan scol na Belgica. Lugarnan cualitativo ta e nucleo pa haya un bon educacion durante stage den exterior, y pesey nan ta hopi agradecido na Colegio EPI cu a yuda den esey.



June Father's Day Special at Okeanos Spa!

A Relaxing Treatment Just for the Dads

Father's Day Special: Hand & Foot Revival 85



For the entire month of June, we're offering a Father's Day special that will reward and relax all the hard-working dads out there. Happy Father's Day! Book today by calling 5236176.


okeanos
SPA

Neymar a test positivo pa Covid-19

SAO PAULO: E estreya di futbol di Brasil, Neymar da Silva a test positivo pa e malesa di Covid-19. Su team di futbol Santos FC a divulga esey Diasabra, segun CNN Brasil a indica.

Desde Diahuebs caba ora cu Neymar a cuminsa sinti e prome sintomanan, e no a sigui bay training di e team Santos mas. Awor e ta descansando na cas y ta ricibiendo tratamiento medico.

E team di Santos FC a laga sa despues, cu awe Dialuna nan lo bay test Neymar un biaha mas. Si acaso e test sali negativo, e mag di sali e ora for di isolacion.

Na varios pais un



biaha mas e cantidad di contagio cu Coronavirus ta aumentando. Autoridadnan di Salud na varios pais ta preocupa cu e variantenan nobo, cu ta parce di ta plamando aun mas rapido. Na algun region hasta a cuminsa re-introduci medidanan,

manera obligacion di cana cu tapaboca y reglanan di quarantine. Hospitalnan na algun pais ya caba a raporta un aumento di cantidad di pashent cu keho y sintomanan similar cu Covid-19. E cantidad di camber disponibel ta cuminsa krimp tambe.

SUPER CARD SUPER DEALS



**COMFORT
CLASS**

**Monday
Thursday**

8.00 AWG

**Friday
Sunday**

9.00 AWG

IMAX

10.00 AWG

11.00 AWG

VIP

11.00 AWG

12.00 AWG

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up today at any **The Movies** location
and **start enjoying great benefits!**

Exitoso 'Movie Night' di Leerlingenraad di Colegio Arubano



ORANJESTAD (AAN): E idea tabata formidabel, y pesey diferente alumno a acudi den fin di siman pa participa na e 'Movie Night', cu ta e prome edicion di esaki organiza pa e comision di alumnonan di Colegio Arubano na Vondellaan na Playa. Esaki a ser haci cu un pantaya grandi,

cu speakernan cu bon volumen, y a presenta e anochi aki e pelicula "10 Things I hate about you". E ta un pelicula romantic-comedy di decada di 1999, y tabata pone publico haci bay goal.

Publico a sinta riba stoel, otro riba banki, algun a bin cu nan comfy-chair,

y tambe tabatin algun cu a bin cu nan clechi grandi cu cusinchi, pa drumi abao y mira e pelicula. Holo di Popcorn a plama tur caminda, y no tabatin nada di awacero pa stroba e anochi.

Palabra di pabien na Leerlingenraad, pasobra esaki tabata hopi 'cool' mes.

DEPORTE INTERNACIONAL

Homerun di Machado a duna Padres triunfo riba Brewers



MILWAUKEE: E wega Diadomingo entre San Diego Padres y Milwaukee Brewers tabata un berdadero duelo di pitcher, cu a resulta den apenas 7 hit total bati.

Brewers a bati 4 hit y Padres a dal apenas 3 hit. Sinembargo, un di e hitnan di San Diego tabata

un homerun di Manny Machado y esey tabata suficiente pa duna su ekipo un victoria di 1-0.

E otro dos hitnan di Padres a wordo bati pa Jake Cronenworth y Tyler Wade.

Riba monticulo pitcher habridor di San Diego Ryan Bergert den 5 inning

y 1 tercio a permiti 1 hit y 4 base por bola, mientras cu el a poncha 4 bateador.

Di otro banda pitcher habridor di Milwaukee Freddy Peralta den 6 inning a permiti 1 hit y 2 base por bola, mientras cu el a poncha 3 bateador.

Dodgers a manda Gonsolin pa lista di esnan lesiona cu un molester di elleboog



LOS ANGELES: Los Angeles Dodgers a manda pitcher habridor Tony Gonsolin pa e lista di esnan lesiona di 15 dia, e club a anuncia Diasabra. E siman cu a pasa Gonsolin tabata sinti dolor na su elleboog, manager Dave Roberts a revela na reporteronan Diasabra. Roberts a indica cu Diabierna el a wordo informa di e molester di elleboog cu Gonsolin tabata sinti.

Gonsolin a bira e di 16 pitcher di Dodgers pa pasa tempo riba e lista di esnan lesiona.

E ganador di World Series di 2024 actualmente ta sin pitchernan habridor Blake Snell, Tyler Glasnow y Roki Sasaki.

E temporada aki Gonsolin tin un record di 3-2 y un ERA di 5.00, cu 38 ponche den 36 inning tira den e 7 weganan cu el a cuminsa.

Tigers a blankea Cubs 4-0



DETROIT:

E bataya entre e dos ekiponan cu e mihor record den Major League a caba den un triunfo di 2-1 di e ekipo di American League, den e serie di 3 wega.

Detroit Tigers cu tin un record di 43-24 cu ta e mihor den American League y Chicago Cubs tin un record di 40-25, cu

despues di e series ta e di dos mihor den National League.

E prome wega a wordo gana pa Tigers, e di dos wega a wordo gana pa Cubs y Diadomingo e ultimo wega di e serie a wordo gana 4-0 pa Detroit.

E picheo di Tigers a permiti apenas 4 hit.

Pitcher habridor Jack

Flaherty den 6 inning a permiti 2 hit y 3 base por bola, mientras cu el a poncha 9 bateador.

Mihor bateador pa Detroit tabata Kerry Carpenter cu 3 hit den 4 turno, mientras cu Riley Greene y Spencer Torkelson a contribui cada un cu 2 hit y 2 carenda impulsa.

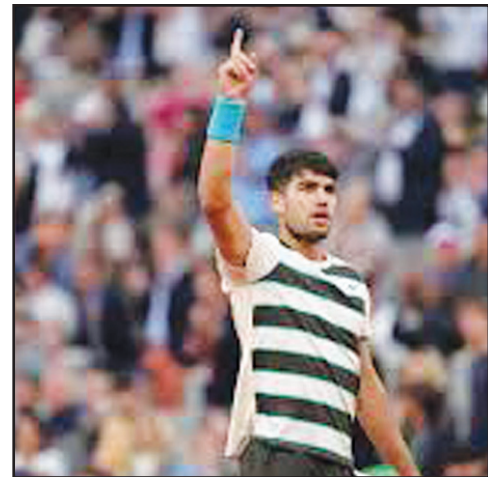
Alcaraz a sobrevivir thriller pa logra su di dos titulo na Paris

PARIS:

E final masculino di Roland Garros Diadomingo a duna e fanaticonan tur cos cu nan a spera y mas.

Tabata un tremendo wega unda cu na dado momento tur cos tabata indica cu Jannik Sinner lo causa un sensacion y gana Carlos Alcaraz, pero na final e Spaño a bin bek despues di ta perdi 2-0 den set, pa gana e final cu e score di 4-6, 6-7, 6-4, 7-6, 7-6.

Alcaraz den di 4 set a salba 4 match point. E campeon di aña pasa tabata muestra di bay keda como sub campeon, ora cu den di 4 set Sinner tabata



gana 5-3 y tabata tin un ventaha di 40-0.

Sinembargo Alcaraz a lucha pa bin bek y gana e set den tie break.

E ultimo set tambe tabata un tie break cu Alcaraz a gana.

E wega a dura 5 ora y 29 minuut, e final mas largo di Roland Garros, den e asina yama Open era.



Noticianan for di Hulanda

Diamars no ta bay tin treinnan di NS ta core na ningun caminda na Hulanda door ampliacion di welga



HULANDA: Diamars cu ta bin un biaha mas no ta bay tin ningun trein di NS ta core na Hulanda. Esaki NS a dicidi despues cu e sindicato mas grandi di spoor VVMC a amplia e welga planea cu henter

Randstad. Diabierna caba un welga mey mey di Hulanda a pone henter e trafico di trein den e pais plat. Tabata tin accionnan planea caba pa Diamars pa loke ta e provincianan

Zuid-Holland, Zeeland y un parti di West-Brabant, pero esaki awor a wordo amplia. E accionnan ta cuminsa 04:00 Diamars y ta termina e siguiente dia 03:59.

Clinica concientemente a uza demasiado sperma

*Por lo menos 36 masa dunado



HULANDA: Pa 10 año largo clinica di fertilidad Medisch Centrum Kinderwens (MCK) na Leiderdorp concientemente a uza mucho sperma di dunadornan. Esey a pone cu tin por

lo menos 36 dunado, cu lo ta tata di varios mucha. Esaki segun un estudio di Nieuwsuur. Entre 2006 y 2017 concientemente mucha mas yiu a nace pa cada

dunado, cu locual ta permiti. E mamanan y dunadornan mes no tabata sa nada di esaki. Esnan na cabez di MCK a tene tur esaki keto.

Testnan independiente ta mostra cu Haribo mes no a causa pa cannabis ta den e mangelnan



HULANDA: Despues cu muchanan a bira malo ora cu nan a come mangel di Haribo cu tabata contene cannabis, a dicidi di haci algun test pa determina con e droga por tabata den e saconan di manbel. E testnan haci pa un compania independiente a demostra en todo caso cu e cannabis no a dren-

ta e saconan di mangel di cola durante produccion. Esaki e compania a duna di conoce. Nan a indica si cu te ainda no a haya sa con si e mangelnan a wordo contaminada. E investigacion cu ta inclui autoridatnan ta sigui, pa purba haya mas claridad riba e caso.

NVWA y polis a actua contra abatoirnan ilegal y a rescata carnenan for di cura di negoshi di shoarma

HULANDA: Diabierna NVWA y polis a actua contra un abatoir ilegal na un granha den Noord-Limburg. Eynan e empleadonan a topa cu 4 resto di carne y bastante desperdicio cu ta muestra cu bestianan a wordo mata eynan, segun NVWA. Banda di esaki a salba dos carne for di cura di

un negoshi cu ta bende shoarma na Veldhoven. Un total di 8 carne bibo a wordo entrega na e organizacion pa bienestar di bestia, cu lo busca un lugar pa nan. E asina yama Comité Dierenhulp tin palabracionnan di esaki cu NVWA (Nederlandse Voeds



Noticia Internacional

Trinidad y Tobago ta adverti Venezuela cu su territorio ta “off-limits” despues di menasa

Prome minister di Trinidad y Tobago, Kamla Persad Bissessar, a adverti Venezuela cu e territorio di e pais “ta off-limits pa nan”, despues cu Caracas a sugeri incursionnan pa persigui sospechosonan terorista.

“Mi kier pone hopi cla na gobierno y funcionarionan Venezolano cu nan por haci loke nan kier den territorio Venezolano, pero nan no por bin aki”, Persad Bissessar a bisa, segun declaracionnan publica diabierna pa medionan Trinidadiano.

“Trinidad y Tobago ta off-limits pa nan, y despues di e comentarionan haci pa Maduro y Cabello, nos mester tuma na serio e menasa di e gobierno ey pa manda su agentenan pa nos pais pa comete actonan cu por ta perhudicial pa nos

bienestar”, el a enfatisa.

Su declaracionnan a tuma lugar como contesta riba e minister Venezolano di Interior y Husticia, Diosdado Cabello, kende a anuncia diaranson ultimo e detencion di un ciudadano di Trinidad, kende el a califica como un “mercenario” y vincula cu un “grupo terorista”.

“Nos lo persigui e gangnan, unda cu nan ta. Hunto, nos lo garantisa paz den e pais aki,” Cabello a declara, sugeriendo posibel incursionnan den Trinidad y Tobago.

E Prome Minister di Trinidad a anuncia cu e lo papia cu Minister di Defensa Wayne Sturge y Procurador General John Jeremie pa pidi conseho y proteccion di Guardacosta di Trinidad y Tobago.

Tambe el a indica cu nan

lo analisa con ta sigui cu e migrantenan Venezolano residencia na Trinidad y Tobago, ya cu “nan ta homber y muhe di edad militar, apto pa servicio militar.”

“Nos mester tuma e menasa aki na serio awor,” Persad Bissessar a declara, kende a aludi na e “comentarionan di propaganda similar” di Venezuela tocante Guyana y Colombia durante su conflictonan interno.

Persad Bissessar, cu tabata den oposicion te cu e eleccionnan di e aña aki, nunca a sconde su antipatia pa gobierno di Nicolas Maduro.

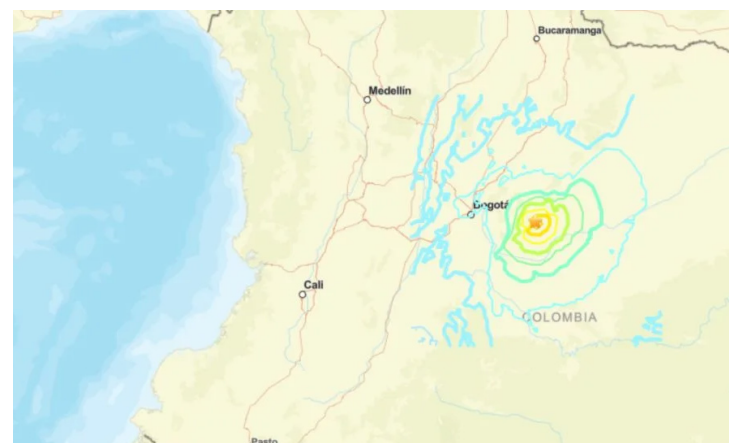
E crisis entre Venezuela y Trinidad y Tobago a cuminsa diamars pasa, despues cu Maduro a informa cu un “grupo di terorista” a wordo captura purbandu di



drenta e pais for di Trinidad y Tobago cu un “envio di armanan di guera”. Ministerio di Defensa di Trinidad y Tobago a re-

sponde cu “no tin prueba” cu e “grupo di terorista” anteriormente menciona a purba dreña Venezuela via nan frontera.

Un temblor di magnitud di 6.5 a sacudi Colombia



BOGOTÁ: Un temblor di magnitud 6.5 a azota Colombia diadomingo mainta, sin informe di victima ni daño material, Servicio Geologico Colombiano (SGC) a informa. E temblor a sosode pa 8:08 a.m. ora local (1:08 p.m. GMT) y tabatin su epicentro den un area entre e departamentonan di Cundinamarca y Meta, den centro di e pais, SGC a bisa.

Inicialmente, e agencia a informa cu e temblor tabatin un magnitud di 6.4, pero den un di dos boletin, el a especifica cu e tabata un magnitud di 6.5 y su epicentro tabata den e pueblo di Paratebuena (Cundinamarca), 211 kilometer zuidwest di Bogotá,

cu un “profundidad poco profundo (30 km).” E temblor a wordo sinti fuertemente den gran parti di Colombia, specialmente den e departamentonan central, unda edificionan a sacudi pa loke tabata parece un eternidad.

E temblor a lanta miyones di Colombiano cu a subi caya den nan pijama y hasta pia abao pa motibo di e zonido di sirena, cu a alerta riba e emergencia. No tin informe di victima of daño, y Unidad Nacional pa Maneho di Riesgo di Calamidad (UNGRD) a informa cu e ta “realizando un papiando cu funcionarionan di consehonan municipal y departamental” pa determina e consecucionan di e temblor.

Autoridadnan di imigracion a detene un U.S. Marshal den Corte



WASHINGTON: Un agente di U.S. Marshals Service a wordo deteni pa agentenan di Inmigracion y Aduana (ICE) ora el a dreña un edificio federal na Tucson, Arizona, na unda Corte di Imigracion ta situa, e agencia a confirma na prensa.

Servicio di U.S. Marshals a indica cu un di su agentenan, cu ta cuadra cu e de-

scripcion di un sospechoso busca pa ICE, a wordo deteni den e lobby di e edificio luna pasa pero despues a wordo laga den libertad. Agentenan di ICE a aumenta nan presencia na cortenan di imigracion, caminda nan ta enfoca riba detene stranheronan cu ta presenta pa nan audiencia. U.S. Marshals ta responsabel pa enforsa e ley den

cortenan federal.

Colleen Grayman, un vovero di e U.S. Marshals Service, a bisa cu e identidat di e marshal a wordo “confirma rapidamente” pa otro agentenan, y despues e por a bandona e edificio “sin incidente.”

Den e ultimo simannan, e administracion di Trump a haci varios cambio na ICE pa pusha pa mas detencion. E gobierno di Merca tin como meta pa haci por lo menos 3.000 detencion pa dia, cumpliendo cu su promesa di deportacionnan masal.

Defensornan di derechonan civil a denuncia cu operacionnan di imigracion ta aumentando detencionnan di profilacion racial, despues di informenan di detencionnan di varios ciudadano mericano.

Noticia Internacional

Candidato presidencial Colombiano Miguel Uribe a wordo tira durante un manifestacion politico

E senador Colombiano y candidato presidencial Miguel Uribe Turbay ta den cuido intensivo, den un "condicion hopi grave cu un pronostico reserva", despues di a wordo tira riba diasabra, durante un evento politico na Bogota. E legislador di 39 aña di edad, miembro di e partido di oposicion Centro Democratico funda pa ex-presidente Alvaro Uribe, a wordo transporta di biaha pa hospital. Segun ultimo informacion di e clinica di Fundacion Santa Fe, dokternan a realisa proceduranan neuro-cirurgico y tambe a opera rudia robes di Uribe Turbay. El a wordo traslada na unidad di cuido intensivo pa stabilisacion despues di operacion.



Imagennan comparti riba medianan social a mostra e momento di e atake, na unda por a wak e candidato cubri na sanger, mientras su hendenan tabata grita pa ayudo. E supuesto autor di e atentado a wordo deteni di biaha. Ministerio Publico a bisa cu Uribe a wordo tira dos biaha y cu e sospechoso ta un menor di edad di

15 aña cu ta carga un pistol Glock di 9 milimeter. Presidente Colombiano Gustavo Petro a señala cu e perpetrador ta un sicario. Minister di Defensa Colombiano Pedro Sanchez a confirma e detencion di e sospechoso y a agrega cu nan ta investigando si tin mas hende involvi.

Protestanan contra operacionnan di ICE na Los Angeles



LOS ANGELES: Manifestantenan a subi caya diabierna pasa den centro di Los Angeles, Merca, contra medidanan di inmigracion ordena pa gobierno di Donald Trump. Segun medianan local, e manifestantenan a sali pa protesta e operativonan di

detencion di inmigrantenan di Agencia di Inmigracion y Aduana (ICE) den ultimo dianan, cu hopi a describi como arbitrario i sin ningun motivacion legal. Desde cu Trump a asumí poder na januari di e aña aki, ICE a realisa operativonan den varios ciudad considera como santuario pa inmigrantenan indocumenta cu a drenta e pais. E Coalicion di Derechonan di Inmigrante a informa cu 45 persona a wordo deteni pa ICE diabierna pasa sin ningun orden hudicial. Nan a denuncia tambe e metodo di e detencionnan, cu a inclui trucknan blinda y agentenan fuertemente arma riba caya pa aresta hende, bisando cu nan ta "causando terror den nos cayan." Presidente Donald Trump a ordena e mobilisacion di Guardia Nacional despues di e dia di protesta di diasabra centra den e ciudadnan di Compton y San Bernardino, situa cerca di e area metropolitano di Los Angeles. E despliegue aki ta busca pa atende loke ta anticipa pa ta un dia yen di manifestacion contra e accionnan di ICE. Segun informacion suministra pa e Comando Norte di Ejercito di Merca pa medio di su cuenta X, miembronan di e 79 Brigada di Infanteria ya a cuminsa nan presen- cia den e area di Los Angeles.

Merca a manda un "un recordatorio amistoso" na nan socionan comercial riba fin di e pausa riba tarifanan



Cas Blanco a confirma cu nan a manda un carta na nan socionan comercial como un "recordatorio amistoso" tocante e fecha limite cu Washington a pone pa activa e asina yama "tarifanan reciproco". "Representante di Comercio di Merca Jamieson Greer a manda e carta aki pa tur nos partnernan comercial djis pa duna nan un recordatorio amistoso cu e fecha limite ta acercando", vocero di Cas Blanco, Karoline Leavitt, a bisa den un conferencia di prensa.

Segun e, tanto Greer como e secretarionan di Tesoro y Comercio Scott Bessent y Howard Lutnick ta discutiendo tarifanan cu hopi di e partnernan clave di Washington. "E carta aki tabata simplemente pa recorda e paisnan aki cu e fecha limite ta acercando y cu e mandatario ta spera bon acuerdonan. Nos ta riba bon caminda pa logra esakinan," Leavitt a agrega. E vocero a urgi pueblo pa no interpreta e carta como un señal cu Trump ta malcontento cu e ritmo di comersacionnan com-

ercial. "E mandatario tabata hopi directo cu nos partnernan comercial den su comersacionnan cu nan, incluyendo cu lidernan di exterior, den señala e necesidad pa yega na acuerdonan cu Merca riba e agenda di tarifa. E ta kere firmemente den esaki y, manera nos a mira, no tin miedo di uza tarifanan pa proteha nos industrianan y nos trahadornan, pero e kier pa e acuerdonan aki wordo firma riba un base," el a conclui. E tarifanan en cuestion a wordo anuncia dia 2 di april, e asina yama "Dia di Liberacion." Dia 9 di april e mandatario a anuncia un tregua di tarifa di 90 dia pa negocia acuerdonan bilateral durante e tempo ey. Aunke e Corte di Comercio Internacional, un corte federal di Merca, a impone un blokeo riba nan siman pasa, un Corte di Apelacion a kita e veto aki, dunando asina e politica di

tarifa di e administracion un sosiego door di tene nan na nan luga. -E crecimiento di Merca por cay te na 1.6%. Di otro banda, Organizacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OECD) a indica cu e crecimiento economico di Merca lo baha te na 1.6% e aña aki, compara cu 2.8% aña pasa, ya cu e gueranan comercial eratico di Presidente Donald Trump ta strobando comercio mundial, aumentando gastonan, y lagando negoshinan y consumidornan paralisa pa e incertidumbre. E politicanan di Trump a hisa e tarifanan promedio di Merca di alrededor di 2.5% ora el a regresa na Cas Blanco na 15.4%, esun mas halto for di 1938, segun OEC. Tarifanan ta aumenta gastonan pa consumidor y fabricantenan mericano cu ta depende di materia prima y piezanan importa.

Noticia Internacional

Guyana ta e unico pais na mundo cu ta produci suficiente cuminda pa su poblacion



GEORGETOWN: E capacidad di un pais pa sostene su poblacion sin depende di importacion ta un asunto di importancia creciente den e mundo di awendia. Den cara di retonan manera cambio di clima, tensionnan geopolitico y pandemia, tin produccion di cuminda autosuficiente a bira un bentaha strategico. Un estudio reciente a mostra cua nacionnan ta mihor posiciona pa enfrente retonan asina sin depende di suministronan externo.

Hende por asumi cu e podernan agricultural grandi lo a lidera e caminda den e area aki; sinembargo, di e 186 nacionnan evalua, solamente un pais, un pais den desaroyo, a logra autosuficiencia den tur siete grupo di cuminda esencial.

-E caso unico di Guyana

E investigacion, publica den Nature Food y Universidadnan di Göttingen na Alemania y Edinburgh na Reino Uni, a identifica Guyana como e unico pais capas pa produci suficiente cuminda pa suministra su poblacion den tur e gruponan di cuminda studia. Situa na e costa noor-doost di Sur America, e nacion aki a logra autosu-

ficiencia debi na su diversificacion agricola y su capacidad pa maximisa e uso di su recursonan natural.

E siete grupo di cuminda considera den e estudio ta inclui fruta, berdura, productonan di lechi, pisca, carni, proteina basa riba mata, y carbohidrato basico. Mientras cu China y Vietnam ta acercando autosuficiencia den seis di e gruponan aki, Guyana ta completamente autosuficiente den tur di nan, bira asina un referencia pa con un pais por haci uso di su tera y clima pa garantiza e medionan di subsistencia di su habitantenan.

Guyana tin mas o menos 815.000 habitante den un teritorio di mas o menos 214.000 kilometer cuadra. Densidad di poblacion ta aproximadamente 3.5 habitante pa kilometer cuadra.

E rapport tambe a mostra desigualdad regional den produccion di cuminda. Hopi pais, specialmente na Africa y e islanan Caribense, ta mostra un dependencia halto riba importacion pa cumpli cu nan necesidadnan basico di cuminda. Den algun caso, nan ta depende di un solo partner comercial pa

mayoria di nan importacion di cuminda.

Di otro banda, regionnan manera Europa y algun pais di Sur America (Argentina, Paraguay y Peru) ta mas cerca di alcanza autosuficiencia, aunke nan no a alcanza e nivelnan observa na Guyana.

“Comercio internacional y cooperacion den alimento ta esencial pa un nutricion saludabel y sostenibel. Sinembargo, dependencia pisa riba importacion di un solo pais por laga nacionnan vulnerabel,” segun Jonas Stehl, un investigador di Universidad di Göttingen y prome autor di e estudio, a bisa den un comunicado.

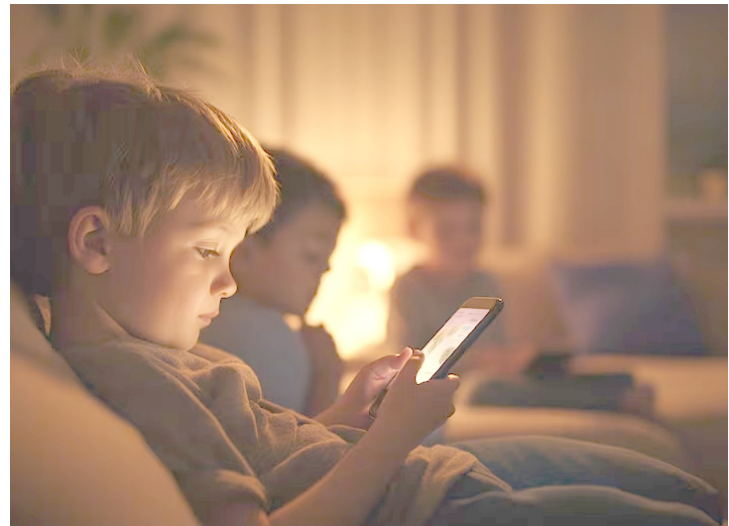
E situacion aki tambe ta limita e capacidad di e paisnan pa responde na cualkier crisis mundial manera segura of conflictonan arma.

Aunke autosuficiencia completo no ta un opcion viabel of hasta deseabel pa tur pais, diversifica fuertenan di importacion ta wordo presenta como un strategia esencial pa mitiga riesgonan y fortalece seguridad di cuminda.

Investigadonan ta adverti cu mientras cu importacion di cuminda for di algun region specifico por ta economico, e practica aki ta carga su mesun riesgonan. Construi cadenanan di suministro resistente capas pa wanta shocknan economico y di clima ta esencial pa conserva salud publico y evita dependencianan peligroso.

Guyana su capacidad pa keda independiente di cuminda por sirbi como un modelo pa otro nacionnan, cu por adopta politicanan agricola inovativo cu ta enfatisa sostenibilidad y autosuficiencia.

Hues ta blokia ley di Florida cu ta prohibi muchanan bao di 16 aña pa haya acceso na medionan social



Un hues federal na Florida a suspende temporalmente un ley estatal cu a prohibi muchanan bao di 14 aña di tin cuenta riba medionan social y tabata rekeri consentimiento di mayornan pa muchanan di 14 y 15 aña. E decision di Corte ta contesta un demanda presenta pa e asociacionnan di tecnologia NetChoice y e Asociacion di Industria di Computer y Comunicacion (CCIA), cu ta alega cu e ley ta viola derechonan constitucional di libertad di expresion.

E legislacion, conoci como H.B. 3, a wordo firma na 2024 pa gobernador republicano Ron DeSantis y tabata programa pa drenta na vigor dia 1 di januari 2025. Segun Reuters, e ley a establece un di e restriccionnan mas amplio den e pais contra uso di medionan social pa menornan di edad.

E decision, emiti dia 3 di juni pa hues di Corte di Distrito di Merca, Mark Walker, ta blokia su ehecion mientras e caso ta sigui. Ley di estado H.B. 3 ta rekeri plataforman di medionan social pa blokia creacion di cuentanan pa muchanan bao di 14 aña. Tambe a rekeri consentimiento di mayornan pa muchanan di 14 y 15 aña habri profile riba e medionan social. Segun CBS News, e ley tambe a inclui mecanismonan pa may-

ornan pidi eliminacion di cuentanan existente pa nan yiunan bao di 16 aña.

E legislacion tabata basa riba preocupacionnan tocante e vinculo entre uso pisa di medionan social y aumento di sintomanan di ansiedad y depresion bao di hobennan. Segun Fox Business, defensoran di e ley a argumenta cu acceso sin restriccio na plataforman manera Instagram, YouTube y Snapchat por trece riesgonan pa salud mental di mucha.

E ley a wordo aproba pa e legislatura estatal na 2024 y firma den ley pa Gobernador DeSantis como parti di un serie di iniciativa enfoca riba regulacion di contenido digital y restringi acceso di menornan di edad na servicio online. Hues Walker a reconoce cu mayornan y legisladornan tin preocupacionnan legitimo tocante uso di medionan social, pero a señala cu ya caba tin disposicionnan legal cu ta permiti mayornan pidi e eliminacion di e cuentanan di nan yiunan, sin e necesidad di impone un prohibicion general.

Hues a permiti pa un seccion di e ley cu ta permiti mayornan pidi cerasmento di cuentanan cu ta pertenece na muchanan bao di 16 aña keda na vigor. E disposicion aki no a wordo reta pa e gruponan di demandante, segun Fox Business.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
 Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CHAPI
 Corta mata.
 Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

SUSHI
 Nos ta lanta sushi di cura lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- y Ecotech ta apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179 Arubiano trahado.

DIRECTV
 A miho T.V. na Aruba, movies, sports, kids, news & more.
 Yama awo cel: 733-5762
 DirecTV cambia bo vida

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
 Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TIRA SUSHI AFO
 Chapi, verf, corta mata, plumbing, pega tegels, maintenance. Dialuna pa Diadomingo.
 Whatsapp: 561-1397

NOS TIN SERVICIO
 *Corta matanan halto, palmanan peligroso den estado di peligro.
 *Forma di mata tambe.
Cel: 592-1277

TA BENDE
 Un Hyundai H-1, 2016, automatic, airco, di gasoline. Practicamente nobo. Bon cuida pa
 Afl.23.500,-
 Mas info: 594-1317

ART WORKSHOP
 Beginner / Intermediate
 On Wednesday and Saturday
 Please Whatsapp at 563-5334

DIARIO
582-6747

Auto a dal peaton cruzando caya na Cura Cabay

ORANJESTAD (AAN): Diferente yamada a drenta Diadomingo atardi na Central di Polis, indicando cu riba caminda grandi na Cura Cabay tin un accident, y tin hende herida.

Mesora a cumenza manda patruya di San

Nicolas pa e lugar. Na caminda a drenta extra informacion cu ta un auto a dal un peaton y e ta basta herida.

Polis a yega y haya un persona abao, cu ta muestra di a ricibi basta trauma na su cabez. E tabata abao riba e asfalt cayente. Polis mesora a

pidi pa Ambulance yega eynan cu maximo urgencia.

A cera caminda pasobra e victima ta benta riba caminda y ta gritando. A cumenza papia cune pa trata na calm'e.

E auto ta un sedan cu a ricibi basta daño material

ora di dal e peaton. Ambulance a yega y mesora a trata pa stop sangramento cu e persona tabatin na su cabez, y tambe a dicidi na estabiliz'e, y despues bay cune pa Servicio di Emergencia na Hospital.

Victima di tiramento a ser identifica

KRALENDIJK: Polis na Bonaire na ultimo ora a identifica e victima cu a muri debi na tiro cu el a ricibi na su cabez, manera ta poni na Pagina 21.

Ta trata di Clayshenou Domacassé, kende a haya e tiro dilanti Club Rush. Cu urgencia el a wordo hiba Hospital na Bonaire, y despues man-



da cu Air Ambulance pa Curaçao, unda el a fayece.

Oracion pa awe:

Tata Santo regala nos e virtud pa trata Hesus di acuerdo cu Bo voluntad den un forma excepcional.

AMEN.
G.C.P.A



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

NOS PUEBLO EN GENERAL PA ASISTI NA UN TRIDIUM NA HONOR DI SANTISIMA TRINIDAD PA GRADICI PA TUR E FABORNAN RICIBI Y CU NOS BEATO JOSE, G, HERNANDEZ A BIRA SANTO

TRIDIUM
DIANAN 12,13 Y 14 DI JUNI 2025
ORA 7.0R DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Bo precensia ta altamente aprecia



Cumana # 76 & # 44
 van Speyckstraat # 1
 Oranjestad, Aruba
 T.: (297) 588-6699
 E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tankil, pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Imelda Lucrecia Dijkhoff

Mihor conoci como "Mamai of Maela"

***22-11-1934 - †05-06-2025**



Na number di su:

Yiunan: Marjan Muñoz-Giel y Luis Alfredo

Tecla Brete y familia

†Thomas y Selma Brete-Vrolijk y familia

Dalila Meijer-Brete y Gerard y familia

Marieta Brete y Buchito Helder y familia

Haima Brete y Swinda Kelly-Brete y familia

Jeanine van den Bosch y Ruud y familia

Sherwin de Cuba y Marion Merkus y familia

Nieto- y nietanan:

Patrick, Ludwiska, Eugene, Lugena, Richinel, Darryl, Joniel,

Michell, Rachelle, Jeffrey, Davey, Ian, Zoë

Rumannan: †Ricardo Dijkhoff y familia

†Sisilia Geerman y familia

†Agnes Bremer y familia

†Andres Dijkhoff y familia

†Sebastiano Dijkhoff y familia

Julieta Maduro-Dijkhoff y familia

†Nicolaas Dijkhoff

†Lucia Geerman y familia

†Josefa Dijkhoff

Maikel Dijkhoff y familia

Bisanieto y bisanietonan, primo y primanan, tanta y omonan, sua y cuñanan, ihanan, bisañanan, amigo- y amiganan, conocirnan, amigo- y amiganan di Club Kibrahacha.

Ayudante: Rudy Tromp

Demas famia: Dijkhoff, Brete, de Cuba, Petrochi, Geerman, Vrolijk, Wolff, Kelly, Drieman, Merkus, Peasch, Farro, Richards, Boekhoudt, Martijn, Maduro, Bremer, van der Linde, van den Bosch, Meijer, Loefstok, Giel, Solognier, Helder, Heide, Tromp, Dirks

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 10 di juni 2025 di 7'or pa 9'or di anochi

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 11 di juni 2025 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Si nos por a lubida un famia of conocir nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Disculpa nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

THE ART OF LIVING IS...

enjoying your
favourite TV
shows in 4K at
the best price!

2
YEAR
WARRANTY



43" 4K

TCL ULTRA HD
GOOGLE SMART TV

SAVE AWG.101

NOW AWG.599

WAS AWG.699

FREE TV WALL MOUNT
WITH THIS PURCHASE



TCL 5.1 CHANNEL
SOUNDBAR WITH
WIRELESS SUBWOOFER

SAVE AWG.101

NOW AWG.399

WAS AWG.499



50" 4K WESTINGHOUSE
FULL HD SMART TV

SAVE AWG.101

NOW AWG.549

WAS AWG.649



LG UHD TV

2
YEAR
WARRANTY

43" 4K LG UHD
SMART TV

SAVE AWG.101

NOW AWG.699

WAS AWG.799



2
YEAR
WARRANTY

75" 4K TCL UHD GOOGLE
SMART TV

SAVE AWG.201

NOW AWG.1599

WAS AWG.1799



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Piscadonan di Aruba yudando parhanan herida tambe



ORANJESTAD (AAN): Recientemente, e conocido piscado y alavez president di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari, esta Arthur 'Tuy' Giel a topa cu un rogans (pelican na ingles) herida.

Mirando esaki, e no por laga e animal herida keda sufri. Pesey señor Giel a usa tactica, y na un forma suave y sin mucho peligro, a captura pa asina rescata e rogans.

El a pone e rogans den un caha cu a wordo bon tapa, y

solamente su cabez a sali for di e caha pa asina e no haya stress. Tambe señor Giel a bay busca un paki di piskechi, y a pone esaki den un cooler. Tanto e cooler y e caha di rogans a wordo poni riba un garoshi, pa asina e hibe pa su vehiculo.

Señor Giel a entrega e rogans hunto cu e piskechi na conocido veterinario, dr. Gogorza pa asina mira si por rehabilita esaki. E veterinario a indica cu e lo bay traha riba



dje mesora pa yuda e pover animal aki.

Kizas pueblo no sa, pero tur e temponan aki na diferente ocasion, ta varios diferente parha e piscadonan di Aruba sa yuda rescata. Esaki ta enfatisa un biaha mas, cu ta bon pa mantene bon contacto cu piscadonan cu ta regularmente riba lama.

DIARIO kier a gradici Tuy Giel pa e fenomenal trabao cu el a haci aki. Job well done!

